



大会

第六十届会议

正式记录

第二十三次全体会议

2005年9月23日星期五下午3时举行
纽约

主席： 埃利亚松先生 (瑞典)

下午3时10分开会

议程项目8 (续)

一般性辩论

主席 (以英语发言)：我请塞拉利昂外交事务和国际合作部长莫莫杜·科罗马先生阁下发言。

科罗马先生 (塞拉利昂) (以英语发言)：塞拉利昂共和国代表团高度赞赏大会第五十九届会议主席对大会工作的重要贡献，祝贺你主席先生就任大会第六十届会议主席。作为联合国组织改革进程高峰时期的大会主席，你和你的前任将在联合国历史上始终占据特殊地位。

联合国是按照多边合作维持国际和平与安全的原则创立的。60年来，履行这项至关重要的责任始终是联合国成员国的中心工作，包括穷国和富国，大国或小国。今天，对许多联合国成员国来说，联合国不仅是实现和平与安全的伟大希望，而且也是实现人类所向往的每一个目标，特别是发展、人权、自由与民主的伟大希望。

联合国组织的设计，适用第二次世界大战后的世界，但在许多方面，这一世界与当今世界已不尽相同。因此，我国代表团彻底欢迎改革联合国系统，以适合

当今世界的现实，而且我们将继续充分参加这一改革进程。

我们欢迎上星期首脑会议的结果文件（第60/1号决议），赞扬导致协商一致通过这份文件的谈判工作。这些谈判的成功显示，尽管各国之间有分歧，尽管各国的主权利益，会员国仍然认识到，我们的共同之处大于分歧；认识到，为了建设更加美好的世界，共同利益必须高于各国个别利益。

伴随着结果文件的言词感人，令人宽心，特别是发展中国家和冲突中国家或刚结束冲突的国家。如果能把这些令人宽慰的声明落实在行动上，今年联合国首脑会议和大会对联合国组织和世界将产生划时代的影响。我们乐观以为，将会如此。

本届大会是12月底联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）完成撤离前的最后一次大会。联塞特派团已取得在联合国维持和平行动历史上独一无二的成就。塞拉利昂将永远不会忘记在我国危机中，在我们的生活中，联塞特派团给我们的帮助。为此，我们永远无法充分感谢联合国和整个国际社会在我们不能自立的时候，帮助我们，和我们站在一起。特别是，我们深切感谢联塞特派团部队派遣国和为特派团提供财政支助的国家。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



我们如释重负，欣见设立联合国综合办事处接替联塞特派团，支持塞拉利昂继续解决重大问题，包括冲突的原因、巩固和平、人权、发展、法律、司法和施政改革、法治和安全的提案。这项措施将减轻塞拉利昂人的担忧，即联塞特派团撤离将留下一个安全真空，标志着与特派团相关的方案的终结。我们热切期盼在塞拉利昂的联合国维和实践再次取得成功。

今天，联合国正在准备转换联合国在塞拉利昂的维持和平职能，以满足我国冲突后的一些需要。这是一项具有里程碑意义的决定，可以成为在结束冲突后国家有效地协调联合国及其机构和方案及其他组织和发展伙伴的战略和方案的一种模式。

我们感兴趣地注意到，新的综合办事处的结构和运作计划，以同联合国秘书处有关方面和国家工作队中的各个联合国机构和组织的密切、广泛合作为基础。塞拉利昂希望，这种协商与合作的进程能继续。我们促进联合国特派团同现有国家机构和我们在过去五年中设立处理冲突后问题的其他举措密切合作。我们毫无疑问，新的办事处将为拟议设立的联合国建设和平委员会工作提供试点经验，我们将不懈努力提供支助。

正如成员们所知，建立这些短期而重要的冲突后桥梁还不够，我们急切地需要调动资源，包括为可持续经济和社会发展建设能力所需要的资源。我们的目的不仅仅是确保塞拉利昂和结束冲突的其他国家不再重新陷入冲突；我们的最终目的必须是确保塞拉利昂摆脱赤贫。

设立建设和平委员会和我国总统五年前阐述的意见所见相同。五年前，就在这一讲坛上，我国总统在千年首脑会议上阐述了适应调整联合国的必要性。他呼吁本组织继续调整适应，使自己具备处理人类不安全和欠发展的长年问题和新的表现的手段。他还谈到，在某些方面上，塞拉利昂考验了联合国调整适应，回应地方和全球挑战的能力。

秘书长题为《大自由》的报告(A/59/2005)和上星期高级别全体会议结果文件(第60/1号决议)中强调的三大主要任务——发展、和平与安全、及人权，是相互关联的。然而，正如结果文件指出，发展本身是一项中心目标。因此，对塞拉利昂——一个刚刚结束破坏性严重的冲突的贫穷国家——对结果文件的发展内容，包括解决非洲特殊需要方法部分的重视，谁也不应感到意外。

塞拉利昂人民继续把千年发展目标和各国国家或政府首脑五年前在大会上作出的承诺，放在重要地位。刚刚结束的高级别全体会议的主要目的是再次重申我们履行这些承诺的决心。

大会将有兴趣了解，到2007年确保粮食安全目标，保证塞拉利昂没有人挨饿，以及我国减贫战略文件中提出的各项目标，与千年目标是一致的，有直接关系。我们决心与发展伙伴一起继续努力，实现这些目标。

对于我们绝大多数人来说，“免于匮乏”意味着国家和国际集体有责任消除赤贫，集体有责任确保世界各区域的人们首先有权获得食物、基本保健、教育、清洁用水和维持生命的其它服务设施。在我们看来，“免于恐惧”意味着所有国家集体有责任克服和消除各地人民所面临的安全威胁，如非法贩运和使用小武器，以及囤积核武器和其它大规模毁灭性武器。“免于匮乏”和“免于恐惧”还意味着有责任毫无保留地承认裁军与发展之间的关系。

此外，“生活在尊严之中的自由”意味着所有国家集体有责任确保其人民受到有尊严的对待。这包括保护《世界人权宣言》所载的一切经济、社会、文化、政治和公民权利。我们认为，这种责任意味着在必要情况下，在加强预防和保护能力方面开展合作和援助。在这方面，塞拉利昂对其在人权领域继续从联合国获得援助表示感谢。

自2002年武装冲突结束后，塞拉利昂继续在所有人权领域取得巨大进展。此后，根据民主原则和做法举行了总统、议会和地方选举。地方选举使沉睡了

近 30 年的地方政府重新振作起来。我们现在正筹备 2007 年总统和议会选举，以进一步巩固我们在民主进程中取得的成绩。

塞拉利昂认为，儿童是确保我们国家光明未来的最好投资。因此，我们认为，发展和尊重人权应从儿童起步，千年发展目标是实现这些目标的一个重要工具。因此，我们加大了教育的空间。这表现在入学数字从 2001-2002 学年的 659 503 人增加到 2003-2004 学年的 1 158 399 人，而我国总人口为 500 万人。

我们认为，健全的司法，特别是严格遵守法治和人权，对于实现持久的和平与政治稳定不可或缺。因此，政府通过在塞拉利昂全国重开并加强司法和执法机构，重新在人民当中确立了权威。我们正在建立一个国家人权委员会。

两个过渡机构，刚刚发布报告的真相与和解委员会以及特别法庭，为和平进程作出了很大贡献。政府打算执行该委员会的建议，我们高度重视这些建议，认为它们是实现持久和平的至关重要的工具。

让我借此机会呼吁联合国、国际社会和我们的朋友支持特别法庭，以便使其能够完成自己的任务。

毫无疑问，联合国和国际社会在打击有罪不罚现象方面取得了重要进展。不过，我们认为，除了支持各个国际法庭、真相与和解委员会以及过渡司法制度的其它机制以外，国际社会还应当做更多的事情。我们殷切希望，塞拉利昂的和平与和解进程将不会止于真相与和解委员会的报告和特别法庭工作的结束。武装冲突中对平民犯下的滔天罪行的受害者的特殊需要得不到解决，就不会有完全的和解。

我郑重呼吁国际社会帮助我们对战争罪行和危害人类罪的受害者给予支助。政府在其有限的资源内，已竭尽一切努力来解决 11 年反叛武装冲突中犯下的滔天罪行的受害者的特殊需要。但是，我们需要对这些受害者给予国际支助，比如，1999 年洛美和平协定和受战争影响儿童问题全国委员会所设想的战争受害者特别基金。

如果不提一下西非次区域的安全局势，我的讲话就不能够说是完整的。虽然塞拉利昂享有相对的和平与稳定，其安全力量的能力也因国际军事顾问和培训小组而继续得到加强，但是，邻国和次区域仍存在着丝丝不确定性。由于边界容易穿越，以及次区域冲突向来相互浸透，只有次区域没有冲突，我们才会感觉有安全保障。

因此，我要呼吁联合国、国际社会和我们的朋友继续支助为解决冲突而采取的措施，这些冲突已困扰次区域很长时间，并使匮乏的资源 and 精力无法用于发展。但是，我要提醒会员国我们必须认识到实现持久和平需要整个区域采取完整措施这一事实。我们特别建议联合国、非洲联盟、欧洲联盟、西非国家经济共同体以及参与解除武装、复员和重返社会、安全部门改革和冲突后建设和平等冲突后活动的其它有关各方采取一种次区域做法。

最后，在大会第六十届会议进行辩论的时刻，我们不应忘记，联合国是协调各种活动，以实现其共同目标的各种努力的中心，并理应如此。本组织是我们所有人的，是为所有会员国的利益服务的。希望这个六十周年成为我们重新致力于《宪章》的原则和宗旨，再次决心将这一伟大组织的成功推向前进的时刻。

主席（以英语发言）：我现在谨请科特迪瓦共和国国务部长兼外交部长马马杜·邦巴先生阁下发言。

邦巴先生（科特迪瓦）（以法语发言）：我愿以我国代表团名义对你当选大会第六十届会议主席表示我衷心的祝贺。我祝你和主席团成员一切顺利。我也向你保证，我国代表团将给予你全力支持和配合。

我要对你的前任让·平先生表示敬意。他在任职期间为重振有关联合国改革以及发展和国际合作活动的讨论作出了巨大贡献。我还要热烈祝贺秘书长为给本组织增添新动力，并为推动联合国根本理想和原则而采取的果敢举措。

副主席哈沙尼先生（突尼斯）主持会议。

本届会议对于会员国和本组织本身都具有特殊的重要性，因为它召开的背景是，各国要就本组织的

深入改革问题发表看法，以便使其能够应对发展、和平与安全的三重挑战，以及促进和捍卫人权。刚刚举行的关于千年发展目标实现进展情况的首脑会议并没有我们希望的那么成功。但我们感到高兴的是，尽管遇到了各种困难，我们通过了一份最后文件，重申各项千年发展目标以及于 2002 年通过的《发展筹资问题蒙特雷共识》。我们还头一次谴责了所有恐怖主义行为，无论出于何种动机、也无论肇事者是谁、在何处犯下。我国代表团希望我们能够在这次第六十届会议期间通过一项关于国际恐怖主义的一般性全面公约，并设立人权理事会。

为提高国际经济关系公正性而开展的努力也未能取得我们所希望的成功。发达国家与发展中国家之间的差距不断加大。发展中国家的经济正在不断恶化，在一些情况中，其公民正大规模地陷入贫困。第三世界国家的发展努力受到阻碍，它们正在挣扎，因为它们面临沉重的债务负担、不稳定的商品价格、在进入发达国家市场过程中遇到的障碍、官方发展援助的不足以及财政资源稀少的状况，更不用说困扰我们居民的冲突和各种大流行病。我要指出，负债是一种形式的枷锁，负债经济体就是在受限制的情况下运作的经济体。找到持久、创新和大胆的办法来解决这个问题，是恢复增长，不仅是在重债国，而且是在大多数发展中国家恢复增长的前提之一。因此，我国代表团欢迎最近作出的取消 18 个发展中国家债务的决定，但同时，我们与其他代表团一样，对这项决定的有限范围感到遗憾。我们希望它能扩展到所有非洲国家。

国际贸易的切实自由化能够为非洲各国经济产生足够资源，从而为各种教育、保健和基础设施方案提供资金。不幸的是，非洲出口产品遭遇到的关税和贸易壁垒以及西方国家对农产品的补贴，抵消了已在债务负担下苦于挣扎的非洲国家的发展努力。光是债务所消耗的预算资源就比我们在教育和保健方面所需的资源高出四倍。因此，我要表示我国与其他国家一样，呼吁在寻找可持续解决多边贸易体系所引起问题的办法时做到公正与公平。在此，我尤其要提请注意我们的产品进入发达国家市场的问题，并注意富裕

国家为其农民提供补贴和其他形式国内支助的问题，因为它们损害到我们的产品在世界市场上的竞争力。

只有在长期团结的总体环境下，我们才能够对付世界所面临的重大挑战。因此，科特迪瓦高兴地看到各会员国提出了调动更多资源或增加资金用于促进穷国发展的新倡议。我们向提出这些倡议的各方表示祝贺。我们尤其要提到特别提款权的分配和鼓励私人自愿捐款的协调措施，英国政府提出的国际融资机制——它得到了一些发达国家的支持——以及降低移徙者将资金汇往其原籍国的收费。在一些国家，这些汇款占所有发展援助的 65%。我们还要提到德国、巴西、智利和法国 2004 年 9 月提出的一项建议，这就是对机票征收团结税，用于促进持久发展。这项建议的目的是要争取消除饥饿、贫穷，支助可持续发展，尤其是防治艾滋病毒/艾滋病和其他流行病。我们希望，这些新的资金来源将会作为一种补充，同传统资金来源一道，有效促进消灭世界上的贫穷，使我们更接近实现千年发展目标。

实现千年发展目标是科特迪瓦的希望所在。迄今若干年来，科特迪瓦一直在努力摆脱困扰我国的社会政治危机。2003 年，我们在针对八项千年发展目标中每一项目标所提供数据的基础上，编写了科特迪瓦关于千年发展目标的第一份国别报告。报告中清楚显示，如果国际社会不继续提供财政支助，包括取消我国的大笔外债，我们就难以在 2015 年之前实现千年发展目标。因此，我要重申民族和解政府呼吁联合国和双边及多边发展伙伴，为我们提供更多的帮助，以应付重建国家的新挑战，尤其是使境内流离失所者重返社会，恢复我们的教育、保健、文化或环境基础设施。

任何国家如果不能采取有效措施防治困扰它的各种疾病，例如疟疾、结核病、艾滋病毒/艾滋病和其他传染病，那么它就无法实现发展，无法保护它的居民免于匮乏。各种疾病对整个世界，尤其是对穷国构成了严重威胁，而且是实现发展目标的障碍。因此，我国代表团认为，国际社会应该加强和协调努力，以

使发展中国家的病人能够获得非专利药物，包括抗逆转录病毒药物。在需要的时候，科特迪瓦将会全力支持拟于 2006 年发起的、旨在于 2010 年之前加强发展中国家保健系统的世界倡议。

关于人权，我国代表团对联合国为在科特迪瓦实现尊重个人人权和消除有罪不罚现象而做的努力感到高兴。我们尤其赞赏人权事务高级专员今年 7 月的访问以及各委员会为调查我国局势而进行的访问和特别报告员的多次访问。我国政府仍在期待听到联合国从 2004 年 7 月份直到 9 月份进行的最近一次国际调查的结果，这次调查的范围涵盖有罪不罚、严重侵犯人权行为、违反国际人道主义法行为和雇佣军等重要问题。

贩卖儿童已成为非洲，尤其是西非国家一个日益严重的问题。西非领导人意识到，只有通过一致努力，打击这一可耻行为，我们才能消除这一现象。因此，除了在科特迪瓦倡议下已经达成的双边协议外，2005 年 7 月 27 日在阿比让举行会议的西非九国通过了一项打击西非贩卖儿童行为的多边合作协定。这项多边法律文书载有所有缔约国均应履行的具有约束力的义务以及成为贩卖儿童行为受害者的儿童的原籍国和目的地国的义务。

关于非洲大陆冲突的解决，去年我们取得了引人注目的进展。我们对苏丹、布隆迪、利比里亚、塞拉利昂和刚果民主共和国取得的积极进展感到鼓舞，其中有些国家令人满意地举行了选举。然而，尽管在冲突解决方面取得了进展，但我们必须依然意识到，从总体上讲，上述情况仍然是脆弱的。因此，国际社会必须采取更坚决的行动，帮助冲突中国家解决冲突的真正原因，同时消除贫穷、巩固民主体制和促进这些国家的经济与社会发展。

我们理所当然可以对某些冲突的解决感到高兴，但我们必须注意到，可悲的是，某些冲突局势仍然远未解决。我国情况就是如此。尽管国际社会过去三年来提出了各种倡议，尤其是《利纳-马库锡协定》、《阿克拉协定》和《比勒陀利亚协定》，开展了众多努力，

但我国仍未找到通往和平的道路。联合国通过安全理事会，在强化我国的和平与和解进程方面，投入了大量精力。我们欢迎安全理事会迄今采取的各项措施。我们尤其感到鼓舞的是，有更多的“蓝盔”人员已被派去执行任务，而且安东尼奥·蒙泰罗先生已被任命为负责科特迪瓦选举事务的高级代表。

我要借此机会感谢国际社会，尤其是南非的塔博·姆贝基总统以及其他区域与次区域国家元首和有关组织积极提供帮助，并作出不懈努力以争取和平解决科特迪瓦危机。主席先生，就在我发言的时候，和平进程仍然实际上处于僵局，订于 10 月 30 日举行的总统选举将无法在该日举行。

在合理的时限内举行自由、公正和透明的选举，仍然是要实现的主要目标，这样我们才可实现科特迪瓦的可维持和平。然而，必须首先完成如下首要任务：在全国解散民兵并解除其武装；前战斗人员在初步集结之后解除武装、复员和重返社会；在全国领土上恢复国家行政；确定选举者身份并建立选民名册——在这方面即将运转的独立选举委员会令人欣慰；以及为解除武装、复员和重返社会与选举过程提供资金。

和平与和解进程中尽管出现目前的停滞，然而科特迪瓦政府恳请国际社会不要失望、沮丧或愤怒。我们请国际社会更密集和坚定地参与寻找解决危机的根本问题的办法，仅这种办法就足以保证恢复我国的持久和稳定的和平并取得我国全体公民的和解。

在这方面，安全理事会必须继续积极处理科特迪瓦的问题，必须把该问题留在议程之上。同样，我国代表团认为，联合国应当认真考虑对全国所有犯下严重侵犯人权、煽动仇恨和暴力、阻止和平进程和违反武器禁运者实行制裁。

科特迪瓦人民需要和平，我们意识到这主要是科特迪瓦人民自己的责任。然而，没有国际社会的稳固支持，和平就难以实现。因此，我呼吁联合国承担起它的责任，在我国的和平与和解进程中更多地介入和

更活跃。这些它根据《宪章》第七章所承担的任务和所作承诺的目标。

代理主席（以法语发言）：我现在请乍得共和国外交和非洲一体化部长阿拉姆米·艾哈迈德先生阁下发言。

艾哈迈德先生（乍得）（以法语发言）：我代表我国代表团并以我个人的名义，热烈祝贺埃利亚松主席当选为大会第六十届会议的主席，并向他保证我们对其完成崇高使命的合作。我还要祝贺他的前任让·平先生阁下，他在整个任期中尽管面对第五十九届会议议程上的敏感和复杂问题，却以机智、才干和能力指导了我们的工作。

显然，我们近年来在维持和平以及解决发展问题方面所取得的成果，是由于每个会员国通过各级介入和承担责任而作出了值得赞扬的承诺与奉献。我特别要强调秘书长科菲·安南的重要贡献，我向他表示应有的谢意。

秘书长在他题为“大自由：为人人共享安全、发展和人权而奋斗”的报告（A/59/2005）中提出了具体的建议，我们完全有理由相信这些建议是对我们共同问题的适当解决办法。有效地执行这些措施，将会增强联合国的实效和信誉，并帮助我们应付当今世界所面临的众多挑战。

几天以前，各国元首和政府首脑从 2000 年通过的《千年宣言》和执行千年发展目标的角度审查了国际局势。他们的结论清楚地表明，尽管各会员国及其国民作出了努力，仍需完成的任务还是非常艰巨的。这些结论证实了秘书长的分析，让我们懂得时代已经改变，世界虽然仍然带有过去的伤痕，却已经进入了未来。今天，我们看到很多国家和人民陷于空前的贫穷，以及像恐怖主义和越界犯罪这种新的罪恶现象的出现，更不用说艾滋病/艾滋病毒的流行和其他传染疾病的再次出现。鉴于这种可怕的事态，绝对需要建立一种新的国际社会，以联合国为其中心，更有同情心、更加公正和管理更善。

乍得自 1990 年建立民主政体以来，一直计划并执行一项体制改革的广泛方案，以促进社会和经济发展、国内和国外和平与安全。此外，我们于今年 6 月举行了立宪公民投票，以修正一些规定，这清楚地表明了我们对调整我们的体制以适应当今需求的关切，这也是我国人民重新确立对这种体制的信心的机会。

我国虽然取得了充分的内部稳定，我们的边界却不稳定。我们感受到我们的邻国、尤其是中非共和国和苏丹境内不安全的影响，乍得与它们享有很长的边界线。因此，我们出于对边界安全的考虑，展开了调解行动以调和交战各方。由于这些原因，乍得政府主动使达尔富尔冲突各方于 2003 年 9 月在乍得阿贝歇聚会，使其听从理智。自那时以来，我国政府展开了持续和积极的努力，以便在非洲联盟和国际社会的代表的支持下帮助通过谈判而解决这一冲突。此外，伊德里斯·代比总统尽管日程安排繁忙，却亲自参与，争取和平解决这一兄弟残杀式的冲突。

乍得的调解导致于尼日利亚缔结了《恩贾梅纳协定》和《阿布贾协定》，谈判仍在那里举行，以图达成全面的政治协议，一劳永逸地结束延续过久的危机。乍得将继续充当调解者，以便苏丹西部地区有一天能够最终恢复其平静的稳定。

我们对达尔富尔最近违反停火的行为感到遗憾，希望这些行为会停止。我们拥抱苏丹新政府的组成，希望这将是一次加快阿布贾和平进程的机会。

乍得责无旁贷地与苏丹的兄弟们一道努力，我们与他们保持着历史和地理联系。然而我们不应忽视冲突的影响和后果，它尤其在边界人口中已经造成了沉重的伤亡。例如，乍得作出了完全自主的决定，收容了 20 多万苏丹人民；向在受影响地区活动的其他人道主义机构提供了多种形式的支持。实际上，贸易的中断、人道主义运送队所经主要道路的逐步损坏以及所有其他费用，吞噬了我们微薄的资源，是造成我国人民中间政治不安的最典型的原因，我国人民认为他们已经被抛弃。鉴于我们资源短缺，难民和难民地区

人口又需求繁多，乍得政府寄希望于国际社会给予大力援助。

中非共和国局势的积极事态发展，促进了在这一兄弟国家恢复宪政秩序。然而，该国与乍得和喀麦隆之间边界处的犯罪率增加了。这是由于中非共和国难民涌入乍得，生活极为艰难。我呼吁国际社会对他们的困境给予更多关注。

在这一方面，我们欢迎联合国建设和平支助厅在中非共和国采取的行动，通过这次行动，喀麦隆、乍得和中非共和国的代表 8 月 26 日和 27 日聚集在雅温得，审议其共同边界的不安全状况，寻求解决办法。

当然，我们之间边界的不安全不应导致我们忽略非洲和全世界的其他危机。在非洲，就兄弟国家而言，我们欢迎例如几内亚比绍、布隆迪和利比里亚的事态发展。毫无疑问，重建问题将在它们各自国家、非洲联盟和世界其他组织的议程中占有重要地位。

另一方面，我们继续关注科特迪瓦局势。姆贝基总统的调解未能如愿导致立即举行总统选举。我们敦促科特迪瓦兄弟进行对话。

在中东，旷日持久的以巴冲突继续毒化该次区域的关系，即使在最近的事态发展中，撤离加沙地带已成为现实。我们相信，只有通过对话，才能找到公正和持久解决冲突的办法。

关于中华人民共和国与台湾之间的分歧，我们赞赏台湾作出了不懈努力，寻求和平解决。国际社会必须鼓励双方互相接受。我们认为，台湾重新加入联合国是该国的合法要求，这应成为互相接受的出发点。

发展、和平与安全概念相互联系是我国支持《千年发展目标》的根据。《千年宣言》无疑是富国和穷国伙伴关系的明显标志，有利于建立更公正、更均衡和更团结的世界。它本身也是一项推动巩固全球努力的伟大事业。

我国在其发展战略、计划和方案中，尤其是在在国家减贫战略和国家善政战略中，也为自己制定了与

《千年宣言》同样的目标。毫无疑问，对我们大多数国家来说，实现《千年发展目标》是非常困难的，尤其是在促进和平与安全、善政和经济和社会改革方面。

然而，在乍得，人们一致认为需要在这些问题和社会、经济和政治生活有关的领域持续取得进展。因此，乍得政府尤其关注与儿童保护，孕妇保健，女童教育，弱势群体尤其是妇女、老年人和残疾人的社会和专业融合有关的活动。在这一点上，民间社会与私人部门之间的伙伴关系显然正在受到积极鼓励。

我还意识到，许多代表团可能很关注在乍得开采石油后那里的社会政治发展状况。乍得两年前进入石油输出国的小圈子，虽然在我国引起了一阵兴奋，但并没有带来预期的财政资源。遗憾的是，乍得根据将其与石油集团联系在一起的有关协定，只能获取其石油收入的一小部分。我们仍需要友好国家的合作与援助，以补充资源，满足我们的需要。我们要想执行发展和减贫方案，此类合作是不可或缺的。

大家都知道，我国的发展在一定程度上依赖棉花作物，不幸的是，棉花作物生产目前陷入了危机。该一作物是乍得大多数人口的生计来源，但发达国家的保护主义做法给它造成严重威胁。实际上，我们的棉花生产者成了一些国家的补贴政策的牺牲品，而这些国家本应遵守国际贸易规则。必须采取措施，限制市场经济的效应，它给我们这些弱小经济制造了越来越多的障碍。我们认为，妥善管制的贸易将确保最不发达国家的可持续发展，帮助建立国家之间的信任。

我们不清楚如何达成棉花问题的政治解决，尽管人们寄希望于多哈回合框架内持续进行的多边贸易谈判。人们也不清楚发达国家是否同意放弃它们的补贴做法，大力改革现行制度，满足非洲棉花生产者的期望。我们别无选择，只能诉诸世界贸易组织章程和规则中规定的政治和法律行动，以通过补偿我们生产者所受损失的措施，管理棉花市场。

大多数会员国希望，大会第六十届会议将最终实现联合国的民主化。现在还看不出有此迹象。但我们不能心灰意懒，必须继续努力，确保在近期达成这一目标。如秘书长所建议的，振兴大会和经济及社会理事会，改造人权委员会成为重要的联合国机构，将提高本组织的效率。在这一仍然很重要的重建过程中，安全理事会的扩大问题自然受到所有会员国，尤其是非洲国家的关注，因为我们知道，自 1945 年联合国创立以来，没有任何非洲国家在安理会担任拥有否决权的常任理事国。这一不公正的现象严重损害了联合国的公信力，现在是纠正这一现象的时候了。

在安全理事会的新结构问题上，我们的立场已由非洲联盟多次申明，它体现了我们决心参与国际社会在联合国领导下确保维护和平与安全的努力，而和平与安全是可持续经济和社会发展的保障。

代理主席（以法语发言）：我现在请伯利兹外交、国防和国家紧急情况管理组织部部长，尊贵的戈得弗莱·史密斯阁下发言。

史密斯先生（伯利兹）（以英语发言）：我们祝贺大会主席就任这一职务。毫无疑问，他在多边外交方面的丰富经验将是促进我们工作的宝贵财富。

2005 年世界首脑会议清楚表明，这 5 年中，我们没有在我们的国际议程上给予消除贫穷以最重要优先。

显然，在太多国家里，千年发展目标都不会实现；在某些国家，情况比 5 年前还糟。我们又如何向世界边缘化人口保证，我们对至 2015 年实现千年发展目标是认真的呢？惟一办法就是表明，存在着利用成果文件作为行动纲要的全球政治意志。

科菲·安南在其《大自由》的报告中强调，联合国今后数年的优先目标应当是使人民“免于匮乏”和“免于恐惧”。经常不为人认识的是，没有处于匮乏当中的人只能生活在恐惧中。

最大的不幸，即我们时代最实际和伤害最大的恐怖主义，是赤贫恐怖主义。正是贫穷使千千万万人生

活在恐怖中，因为他们清楚，他们会过早地而非过迟地死于饥饿或可预防的疾病。

在我们中美洲和加勒比地区，我们的人民天天面临着人类安全的威胁：艾滋病、贩毒、贩运人口、令人无法承受的贫穷及日趋严重的不平等。

因此，必须采取新的安全办法遏制这些威胁。我们必须促进安全以人类为重，而不是开始努力使全球化充满军事色彩。我们必须制止日日发生的死亡，常常是可预防原因造成的死亡。全球安全不可能建立在贫穷和疾病的雷区。

把人类安全定为优先事项，并不意味着忽视国家主权或国家安全。作为我们国家安全战略的一部分，我们仍然致力于促进和平文化及和平解决冲突。

在中东，我们因以色列撤出加沙地带而感到鼓舞。我们与其他人一道，呼吁以色列政府继续撤出所有巴勒斯坦领土。我们期望它根据路线图兑现自己的承诺，因为路线图会使两个独立国家巴勒斯坦和以色列得以成立，在和平与安全中并存。

台湾 2 300 万人民也应该生活在和平与安全之中。因此，我们继续敦促联合国接受台湾参与这一世界机构的请求。台湾已在国际社会赢得了自己的地位。

伯利兹仍然为我们邻国危地马拉时代倒错的领土要求所困扰。不过，令人振奋的是，本月初，在美洲国家组织的主持下，伯利兹和危地马拉签署了一项新协定。根据新协定规定，如果我们不能通过谈判解决争端，那么美洲国家组织秘书长就可以建议我们把我们的分歧提交给一个国际司法机构。

因此，我们希望我们能够确保及早而最终解决这一争端，以便我们能够开展更有效的合作，努力解决我们的共同问题，即贫穷和不发达。

我们都承认，没有发展就没有安全。世界首脑会议成果文件坚持了《千年宣言》、《蒙特雷共识》、《约翰内斯堡执行计划》及包括《毛里求斯战略》等其他成果阐述的发展观。

如果我们要在发展方面取得重大进展，我们就必须迫切实行全球发展伙伴关系。这种全球伙伴关系要求使发展问题重新成为贸易谈判的核心。没有发达国家对更公正贸易制度的更强烈承诺，伯利兹等国家的蔗糖和香蕉业的前途就安危难定。

因此，我们必须不遗余力地确保多哈最新发展回合最终达成有利于伯利兹等发展中国家的条件。

作为一个低地地区人口相当多的沿海国家，我国强调必需采取新的行动，确保环境的可持续性，在它涉及气候变化时更要如此。

我们同意秘书长的观点：

“21 世纪环境和发展方面的一大挑战是控制并应付气候变化。”(A/59/2005, 第 60 段)

气候变化引起的气温上升，可能导致威胁生命的天气系统更频繁出现。最容易受这些变化影响的国家将是发展中小岛屿国家和伯利兹之类的沿海国家。

因此，国际社会有责任完善应对气候变化的行动框架。《联合国气候变化框架公约》缔约方会议第十一届会议是一个形成更广泛、更全面的合作以消除这一严重危险的机会。

我们希望取得的成果，有那么多都取决于一个高效与可信的联合国。最近的一些报告指出了整个联合国组织存在的体制问题。我们认为，这些问题证明本组织是一有缺陷的组织，并非无足轻重的组织。因此，伯利兹仍然认为联合国是一个不可缺少的组织。它是有能力真正促进我们世界各国人民的和平、安全与可持续发展的唯一全球组织。

但联合国也必须彻底革新，以满足当今地缘政治的需要，迎接独特的全球挑战。大会和经济及社会理事会必须振兴和加强。同样，安全理事会必须改革，以便使它负责、更具有包容性和更能代表联合国目前会员国。

成立建设和平委员会和人权委员会很重要，但我们必须规定这些机构如何加强联合国其他主要机关的工作的途径。

在 2000 年以来的 5 年里，我们因为缺乏集体政治意志，导致千百万儿童、妇女和男人因饥饿、疾病、艾滋病毒/艾滋病和其他可以预防的原因而丧生。但我们可以制止和扭转这一趋势。我们必须给一个经过改革的联合国——多边主义的最终表现——以执行其任务的手段，就像《宪章》第一条规定的那样：

“促成国际合作，以解决国际间属于经济、社会、文化及人类福利性质之国际问题。”

我们的世界为此类问题所困。我们可以通过执行我们自 2000 年以来所作的一切承诺来执行这项任务，或者忽视这些承诺，让千千万万人悲惨地生活或痛苦地死去。如何选择，就看我们了。

代理主席（以法语发言）：我现在请贝宁外交和非洲一体化部部长罗加蒂安·比阿乌先生阁下发言。

比阿乌先生（贝宁）（以法语发言）：首先，请允许我向让·平先生致意，因为他以极大的精力指导了大会第五十九届会议的工作。他担负了重大的职责，就各国国家元首或政府首脑于 9 月 16 日星期五通过的联合国改革工作开展谈判。我们赞扬他富有胆识，对联合国的未来有着信念，在履行职责时表现出了智慧和远见。

扬·埃利亚松先生面临着令人鼓舞和至关重要的任务。他担任主席一事，是各国国家元首或政府首脑就改革所作出的重大决定执行阶段的开端。我们感谢他将这一专题作为第六十届会议的工作重点。

我国代表团对看到埃利亚松先生主持我们的工作感到高兴的另一个良好的理由是：他的国家重视发展问题，并对国际社会消除全世界贫穷的努力作出了可观的贡献。我们贝宁和瑞典两国成功地共同主持了大会发展纲领问题不限成员名额工作组的工作。所有这些对本届会议的工作都是良好的预兆。

根除贫穷列在贝宁政府优先事项清单的最上端。在这方面，我们与布雷顿森林机构谈判并通过了《减贫战略文件》。切实执行这一文件以及我国政府的行动计划和题为“贝宁 2025 年：ALAFIA”的国家远景研究，将推动实现千年发展目标的进展。但我们的双边和多边发展伙伴还必须作出努力，共同切实改善援助最不发达国家的 7 个关键领域的状况。这些领域是：大幅度降低最不发达国家的外债负担，使它们能将更多的国内资源用于消灭贫穷；加强机构能力，以吸引外国直接投资并发展自由企业；使外国直接投资的目的地多样化；促进在最不发达国家建立公共部门与私营部门的伙伴关系，以促进农村发展；加强我们散居在外地的群体汇款的影响；推动南南投资，提供更多的产品上市；提高为消除贫穷提供小额信贷的可能性。

我们感谢 8 国集团在苏格兰格莱尼格尔作出决定，完全取消 18 个重债穷国的债务，其中 13 个是最不发达国家。我们紧急吁请捐助国认真考虑将这一新的积极措施的效益扩大到所有最不发达国家的可能性。

自 2002 年以来，我国有幸担任最不发达国家协调局主席。该协调局将在最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表的密切合作下，继续与国际金融机构以及发展伙伴协商，以便在所有上述领域取得明显进展。这是准备举行最不发达国家移民工人汇款问题部长级会议的背景。该会议将于 2006 年 2 月而不是原来计划的 2005 年 10 月在贝宁科托努举行。在该次会议上，50 个最不发达国家将计划设立一个国际监测机构，负责监测移民工人转汇资金的情况；该机构将向所有国家开放。我们促请联合国所有会员国支持第一倡议，因为它的目标是加强这些转汇资金对接受国发展的影响。

除了这些直接影响最不发达国家的考虑因素之外，现在还迫切需要促进并适当加强世界贸易组织多边谈判的发展议程，并将有关国家对取消农业补贴尤其是对棉花的补贴的坚定承诺变成行动，因为我国特

别重视取消这种补贴。这种措施将消除障碍发展中国家充分利用其相对优势努力的相当大的因素，以便它们充分融入世界经济。我们重申必不可少的是世界市场准入必须配合各项措施，通过适当地支助商品当地加工，加强来自发展中国家的产品供应。

如果没有和平，任何倡议、措施、活动或决议都无法获得成功。鉴于自我毁灭的潜力已日渐强大，特别令人关切的是，在裁军和不扩散核武器等关键问题方面，联合国未能取得必要的共识，以确保我们星球的长期存在。必须平静地审视这些问题，考虑到人类更高的利益，而将任何国家谋求某些可能会削弱我们大家安全的特殊利益搁置一边。

贝宁不反对和平利用核能为我们星球的能源需求服务，但贝宁认为任何旨在将和平方案转用于军事方案的努力，都将与以促进裁军和不扩散大规模毁灭性武器为基础的集体安全的远景背道而驰。

我们各国国家元首和政府首脑作出决定，确认了安全理事会作为对维持国际和平与安全负有首要责任的机关的关键作用。我们敦促大会所有会员国作出承诺，确保扩大安全理事会，使之更具代表性，并能够更好地对付对国际和平与安全的旧的新的威胁。

在联合国成立后六十年期间，安全理事会开展了管理和解决武装冲突的工作，并取得了不同程度的成功。安理会已经对破坏国际和平与安全的行为作出了应对，但它并未始终都能采取行动，制止或逆转已导致爆发暴力和武装冲突的各种事件。鉴于现有的威胁造成了人身伤亡和大量的财产毁坏，安理会现在必须按照《宪章》第三十四条的精神，更加优先重视预防冲突。该条指出：

“安全理事会得调查任何争端或可能引起国际磨擦或惹起争端之任何情势，以断定该项争端或情势之继续存在是否足以危及国际和平与安全之维持。”

如果我们审视该条的精神和文字，安全理事会完全有权分析和监测涉及世界任何地区出现冲突或破

坏和平的局势，并在爆发冲突或出现威胁之前，积极参与促进管理危机的工作。我们必须从这个角度看待安全理事会第 1625（2005）号决议，该决议是安全理事会三个非洲理事国在我国贝宁领导下倡议于 2005 年 9 月 14 日召开的安理会首脑会议上通过的。

就安全理事会改革而言，大会应该审议未雨绸缪问题，并思考如何建立支助机制，以便使安理会能够在预防冲突和预防国际和平与安全威胁方面有效发挥其作用。

和平仍是一个非常宝贵和难以衡量的好事。我们也抱有秘书长最近对发出不同文明联盟倡议所表达的关注。应该把这项建设性倡议作为对付包括恐怖主义在内当今种种世界威胁的行动框架的一部分，恐怖主义的突出宗教联系令人相信文明间冲突导致若干混乱。贝宁支持不同文明联盟倡议，其目标是恢复我们心灵中和宗教间的和平，以便放下武器，使我们各国人民都能表达和平理想。

我们同大家一起为目前未实现和平的各国人民谋求和平。我们声援非洲、中东、亚洲、拉丁美洲和欧洲受武装冲突折磨的各国人民。联合国必须加倍努力帮助他们实现民族和谐、理解与团结。

在这方面，我们正在进行禁止武装冲突中征募和使用儿童兵的全面运动。鉴于安全理事会通过了第 1612（2005）号决议，大会就其而言应成立一个不限成员名额工作组，审议各项行动提议，以便把这个祸害重新定义为侵害人类罪行，而非战争罪行。我们希望得到大家的支持，以便使这项倡议成为现实。

在中东，幸运的是，占领国撤出加沙地带和西岸部分地区使我们更接近于实现我们的共同构想，即在国际承认的安全边界内建立一个同以色列国毗邻共处的独立巴勒斯坦国。我们认为，四方路线图可以引导以色列和巴勒斯坦人民实现这项目标。我们要求其领导人继续致力于和平路线。

我们向伊拉克领导人提出同样要求，并敦促他们不遗余力地确保伊拉克各族裔参加过渡进程，最终恢

复和平，加强国家团结。我们向阿富汗、利比里亚和科特迪瓦等国家发出同样的呼吁。

本着对话精神，我们欢迎联合国同西非国家经济共同体合作促进强有力的建设和平进程，通过综合性办法促使受冲突影响的国家逐步恢复正常状态，并防止冲突扩散，藉此在解决西部非洲冲突方面取得重大进展。

我们请科特迪瓦各方克服彼此分歧，给予西非次区域和平与稳定一次机会。大湖区问题国际会议的召开和中非共和国与布隆迪过渡进程取得的出色成功，使整个区域重现生机。我们鼓励有关国家在即将于内罗毕召开的第二次区域首脑会议框架内达成一项有关和平、安全、善政与发展问题的区域协定，并严格执行该协定，以便促进该区域的和平、稳定与繁荣。

如果刚果民主共和国的过渡工作要取得成功，这些区域倡议就必须得到国际社会更多的援助。在这方面，贝宁打算奉行积极参与维持和平行动的政策。我国随时准备为国际社会在刚果民主共和国的各项努力作出进一步贡献，以便支持目前民主过渡进程。

在东非，联合国和非洲联盟本着《宪章》第八章的精神，建立了空前的伙伴关系，以便在苏丹恢复和平，制止达尔富尔人道主义危机。这种伙伴关系在索马里也至关重要。在这方面，协助非洲联盟建立和组织维持和平能力符合联合国的利益，加强非洲待命部队国家和次区域分队的规划和培训体制尤为如此。

我非常重视并希望迅速实现的另一个重要因素涉及我们各国家元首和政府首脑就建立常设警察部队问题所作的决定。建立该部队应根据短期和中期部署需要而顾及语言平衡的需要。应该迅速确定部队构成方式。为此，我们提议对目前全球人力资源和会员国培训警察的能力进行评估。该领域的合理进程应包括最充分利用这些能力，并给予全体会员国参与新部队的平等机会。

除缔造和平行动外，走和平道路还必须帮助各国摆脱武装冲突，而克服死灰复燃的危险也构成真正的

挑战，我们已经通过思考联合国作用，对此作出了充分回应。这就是支持建设和平委员会的理由。在这个问题上达成一致给联合国带来了荣誉。委员会必须尽快开始运作，以便加强行动，在政府提出援助请求时，给布隆迪、中非共和国和几内亚比绍等实行特别棘手民主转型的国家提供援助。

只有国际社会动员必要资源，通过确保各国在安全和提供保健、儿童教育、交通运输和获得财政资源等基本社会服务领域行使主权，帮助恢复最低限度正常化，面临持续社会紧急状态的国家才能改善其实现持久稳定的机会。

解除武装、复员和重返社会方案各方面的成功，对使和平进程不可逆转，并对防范遣返尚未顺利融入建设性民间社会的前战斗人员工作可能造成的冲突扩散，具有决定性意义。国际社会必须确保这些方案的重新融入社会构件也获得适当经费。

同样，人权理事会也必须在联合国机制中占有一席之地。其任务、规模、结构和工作程序必须通过从它打算取代的人权委员会的经验和实践中吸取教训，顾及代表性、信誉和效力要求。在这方面，新理事会必须成为首选工具，以确定国际社会应行使职责保护人口的种种案件。在这方面，人权理事会还可以作为联合国系统内的预警机构和预防冲突机制的关键成分，发挥重要作用。

最后，我必须强调，我们充分支持瑞典政府提出的为监测联合国改革的有效实施而创建国家元首和其他世界领导人网络的出色构想。

代理主席（以法语发言）：我现在请列支敦士登大公国外交部长莉塔·基贝尔-贝克夫人阁下发言。

基贝尔-贝克夫人（列支敦士登）（以英语发言）：一周前，世界首脑会议发出了一个和平、发展和人人享有人权的希望的信息，并为联合国的机构改革采取了一些步骤。首脑会议的收获很大。它也留下许多未完成的工作，在几个领域中并没有满足我们的期望。我们同意大会主席的评估，只有我们今后几个月里所做

的工作才能让我们能够对结果文件的价值作最后的评价。

首脑会议当然没有实现我们所希望的全面的突破。因此，我们期待着在主席的指导下进行后续和执行工作，并欣见他已经立即开始这个进程。我们今后几个月里关心的重点必须是机构改革，既要设立新机构，又要对现有机构进行调整。我们将特别关注人权理事会、安全理事会、大会和秘书处。

我们同大家一样对最后一分钟就结果文件达成协议感到宽慰，因为达不成协议将是灾难性的。我们所抱的期望远远超过我们能够取得的成就，而当时联合国看来比以往更加需要进行改革。联合国的信誉和在全世界的形象显然不如从前——石油换粮食丑闻、联合国维持和平人员参与性剥削的案件、在大规模犯罪和人道主义危机面前袖手旁观，这些情况掩盖了本组织许多成功的故事。

走出石油换粮食丑闻的阴影是重要的。然而，走出阴影绝不能意味着我们再次忽视以下事实，即沃尔克报告揭露的大规模滥用权力和管理不善现象只不过是一个制度问题的一种表现。石油换粮食方案错误百出，参与的每个人都以这种或那种方式失职，包括安全理事会。正如我们大家从本国的经验中知道，任何官僚机构都无法在一夜之间改变；但是，只有一个更加负责的秘书处、一个不需要我们会员国施加压力就能工作的秘书处，才能恢复各国人民的信任，而秘书处就是要为各国人民服务。

责任制也必须成为政府间机构的主要原则，从而指导我们就有关改革进行的工作。我们对本组织内日益严重的机构不平衡感到关切。安全理事会显然发挥了超过《宪章》赋予它的核心地位的作用。事实上，它活动的范围日益涉及特别为大会保留的领域。

这带来了两种风险。一方面，许多国家日益感到无法在本组织当家作主，尽管在主权平等基础上的集体当家作主是本组织的基石之一。另一方面，安全理事会面临因为其议程上问题数量之多而陷于瘫痪的

风险。对这项挑战的答复是明确的：我们需要一个更强大的大会，发挥其核心作用并有效履行其职责。同时，安全理事会必须变得更加透明和负责，以便真正代表全体成员行使职责。

安全理事会改革的复杂问题未获解决使许多人感到失望。显然必须有一个更大和更有代表性的安理会，并且我们将尽自己的力量在尽可能强大的政治支持下实现早日解决。此外，同样重要的是，正如世界首脑会议结果文件（第 60/1 号决议）所指出，我们也必须改进安全理事会的工作方法。透明度、责任制和非安理会成员的更多参与具有决定性的重要性，以便根据《宪章》的授权，使其真正能够代表会员国采取行动。我们将为早日取得具体成果而努力工作，因为安理会日常工作的有效改变将为全体成员造福。

我们每年习惯性重复有关建立一个更强大的大会的呼吁。每年采取了一些小步骤，这些步骤都是重要的。但是，我们认为，振兴大会的最重要的努力并非来自大会决议所载的措施。相反，会员国必须确保大会处理真正重要的议题，并且有效和高效率地处理它们。我们可能对我们认为应当由大会处理的议题转移到安全理事会审议而感到沮丧。但是，除非大会证明是认真负责的核心决策机构，否则这种趋势将不受阻碍地继续下去。我们会员国想要大会变成什么样，它就会变成什么样。因此，我们大家需要作出真正和持续的努力。

我们继续充分支持人权理事会的早日建立，以取代人权委员会。同其他人一样，我们对结果文件中有关这项议题的少量的实质内容感到失望。本组织需要一个在全世界有效提倡人权、迅速对粗暴和有系统侵犯人权行为作出反应，并反映本组织对人权的重视的常设机构。将必须同得到加强的人权事务高级专员办事处进行密切合作。该理事会绝不能重复其他机构的工作，特别是大会的工作。但是，它绝不能是贴上新标签的人权委员会的翻版。我们期待着同主席一道努力，早日实现将为保护和促进人权增加具体价值的解决方法。

副主席洛伊萨加先生（巴拉圭）主持会议。

我们认为，结果文件最积极的因素之一就是承认“保护责任”。其执行的主要义务自然落在安全理事会身上。安理会必须确保绝不再发生可耻的袖手旁观的现象，就象在卢旺达发生种族灭绝时那样。当无辜平民的生命受到威胁时，这项责任绝不能因为政治考虑而受到损害。因此，不能因为安理会一个常任理事国行使或威胁行使否决权而无法采取集体行动，预防和应对灭绝种族罪行、危害人类罪行和战争罪行。我们希望安理会能够勇敢地面对首脑会议提出的挑战。在这方面，全体会员国显然有共同的义务。

在首脑会议结果中，在“保护责任”问题上取得了成就，但在铲除国际关切的最严重罪行有罪不罚现象方面，我们却保持缄默，两者形成了鲜明对照。在过去几年里，在这个领域取得的进展超过在国际关系几乎任何其他领域取得的进展。现在，任何帮助处于冲突后局势的社会的严肃努力都不可避免地包括过渡时期司法的内容。现在，尤其是在安全理事会决定授权国际刑事法院调查达尔富尔罪行之后，国际刑事法院与联合国之间已经建立密切和确定的关系。我们相信，铲除有罪不罚现象将仍然是本组织的一个高度优先事项，我们认识到国际刑事法院在这方面具有中心作用。

虽然对结果文件的价值作出最后评判为期尚早，但有一点是非常确定的：这个文件体现了千年首脑会议五年之后可以取得的协议。在若干领域，进步是不平衡的，这一点很明显。虽然取得了一些重大进展，例如决定设立建设和平委员会，填补一个体制空白，但与此同时，也出现了重大挫折，例如，在裁军和不扩散领域未能取得协议。我们必须在首脑会议结果积极因素的基础上更进一步，尤其是找到办法，早日解决体制性问题，我们没有其他选择。在这些领域取得进展就可以帮助我们加紧努力，最终就裁军和不扩散等重要领域尚未解决的问题取得协议。这样，我们就可以使首脑会议成为联合国历史上的一个转折点。

两年前，秘书长说，我们已经走到了一个叉路口；在首脑会议之前的筹备进程中，这种说法已经被重复多次。那么，我们现在处于什么状况呢？如果回顾我们取得的成果，就可以看出，我们似乎听取了纽约市最伟大传奇人物之一约吉·贝拉的忠告，他说：“当你走到叉路口时，只管走就是了！”

代理主席（以西班牙语发言）：下面请不丹王国外交大臣利翁波·坎杜·旺楚克先生阁下发言。

旺楚克先生（不丹）（以英语发言）：首先，请允许我表示，我国代表团最热烈地祝贺主席担任大会第六十届会议主席。我们完全相信，他有能力指导我们的审议活动，使其获得圆满结果。我还向他的前任、让·平先生致敬，他娴熟地主持了大会第五十九届会议的工作，为筹备 2005 年 9 月 14 日至 16 日举行的高级别全体会议做出了努力。

大会第六十届会议主题是“建设一个更加强大和更加有效力的联合国：2005 年 9 月高级别全体会议的后续行动和执行”，这是恰当的。

确实，这届会议有责任执行高级别全体会议的各项决定。我们各国领袖们明确地宣布，千年首脑会议和联合国其他专题会议和首脑会议制订的目标和指标是处理我们时代各种问题和挑战的最低要求。他们发出的信息是，2005 年应该是实现这些目标和指标的具体行动年。因此，我们必须拿出政治意愿，担起道义责任，真心诚意地造福于各国人民，我们年复一年地在联合国举行会议，代表的就是各国人民。

秘书长在“大自由：实现人人共享的发展、安全和人权”的报告（A/59/2005）中指出，《宪章》所载的联合国宗旨和原则，今天与 1945 年一样有效并且切合实际，现在需要做的是使实际做法和体制与时俱进。我国代表团完全同意这个观点。我们的工作必须永远以《宪章》为指南，但我们的做法必须适应不断变化情形和挑战。在这个过程中，我们必须超越狭隘的国家视野和利益，平衡地和全面地处理所有问题。

正如我上星期在高级别全体会议上指出，我国代表团支持加强联合国及其各机构的所有举措。我国代表团特别关心的是加强大会，这是联合国唯一的普遍性机构。会员国显然已经取得共识，认为现在急需对联合国进行广泛改革，不过，关于改革性质和程度，仍然存在分歧。2005 年世界首脑会议结果责成第六十届会议执行若干改革决定，与此同时，在尚未取得共识的领域进一步进行讨论和谈判。我们必须继续努力，以便在这些领域取得共识。

尚未解决的问题包括安全理事会改革。关于这个问题，我们已经进行了十多年的辩论，但尚未作出决定。我国继续呼吁早日采取行动，增加安全理事会常任理事国和非常任理事国数目，改进其工作方法。在这方面，我国重申，我国支持接纳巴西、德国、印度和日本为常任理事国。这些国家已经证明了它们促进世界和平与安全的能力和意愿。我们还认为，非洲应该在安理会有适当的常任理事国席位。

对绝大多数会员国而言，发展是一项最直接和最紧迫的问题。当千百万人生活在贫困和绝望之中时，没有任何其他问题比发展更为重要；如果不促进发展，就不可能真正实现全球和平与安全。事实上，如果不在发展方面真正地进行国际合作，就不可能在其他领域维持伙伴关系。

十分明显的是，我们对千年首脑会议和联合国其他主要专题会议和首脑会议的承诺不足。为消除从资金到债务、贸易、全球治理和体制问题、环境和科技等方面的发展障碍，迫切需要采取更多的行动。

充足和可预测的供资对发展努力的成功至关重要。因此，我们欢迎寻求创新性资金来源的想法和增加官方发展援助的呼吁。在这方面，我国代表团要赞扬已实现或超过将国民生产总值的 0.7% 用于官方发展援助目标的国家。我们欢迎一些国家拟定的至迟于 2015 年实现官方发展援助指标的时间表，并敦促其他国家也迅速这样做。我们还敦促将国民生产总值的 0.2% 分配给最不发达国家，以便它们能够实现《布鲁塞尔行动纲领》和千年发展目标的宗旨和目的。8

国集团近来作出的取消 18 个重债穷国，包括 13 个最不发达国家的外债的决定，是一项受欢迎之举。我国代表团希望对所有最不发达国家都给予同样考虑。

作为一个最不发达的内陆小国，不丹视官方发展援助为其首要的发展筹资来源。在这方面，我国代表团想将其对积极支持我国发展努力的双边和多边伙伴的赞赏记录在案。尽管我国自身的资源有了大量增加，它还得在一段时间内依靠官方发展援助来进行实现千年发展目标和全面发展的努力。

在当前关头，国际社会对我国的发展努力继续给予支持，至关重要。我国在吉格梅·辛格·旺楚克国王陛下的带领下，对施政制度进行了几十年的逐步和审慎变革，现已进入一个关键阶段。国家宪法草案目前正在讨论之中。它在不远的将来通过后，将把我国转变成为一个议会民主国家。这种治理制度若要成功，我国就必须能够在社会、经济和其他领域维持当前的进步水平。

我国非常重视环境的维持与保护，因为人类生活从根本上依赖于自然系统和资源。没有环境的可持续性，便不能有可持续发展。我们必须致力于实现各种目标，特别是可持续发展问题世界首脑会议、《21 世纪议程》和《京都议定书》的目标。在不丹，我们为将环境可持续性原则和惯例纳入我国的发展政策和方案，进行了认真的努力。由于我们的环境保护努力，不丹已成功地将森林覆盖率保持在 72.5% 的水平。我国在这方面取得的些许成就在 2005 年 4 月得到了联合国环境规划署（环境规划署）的正式承认，那时，环境规划署向国王陛下和不丹人民颁发了 2005 年环境规划署“地球卫士奖”。

我国完全支持在世界范围内建立针对所有自然危害的早期预警系统。不丹位于极其脆弱的山地生态系统中，容易发生冰川洪水和包括地震在内的其他自然灾害。在去年印度洋边缘的许多国家受到海啸的严重破坏时国际社会显示出来的团结，具有示范意义，值得在其他地区推行。

恐怖主义是对和平与安全的有害威胁。它在任何情况下都没有理由。国际社会急需采取坚定行动，根除这一祸害。我们谴责一切形式和表现的恐怖主义。不丹支持缔约关于国际恐怖主义的全面公约和其他倡议的所有努力。小的和贫穷的发展中国家特别易于受害，需要国际社会的支持来打击恐怖主义。它们还容易受到跨国犯罪的侵害，也需要援助来应对跨国犯罪。

国际移徙在如今越来越多。移徙带来了机会，同时也给来源国和接受国提出了严重挑战。与之联系在一起的是非法移民问题，这给一些国家特别是像我国这样的小国带来了严重挑战。因此，大会在 2006 年举行一次关于国际移徙和发展问题的高级别对话，讨论与移徙相关的所有问题，是非常重要的。

我国代表团支持秘书长为组织年度多边条约活动以配合大会会议而继续努力。在这种情况下，我们高兴地向大会报告，不丹上周加入了以下条约：《联合国反腐败公约》；《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》；和《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》。

不丹作为一个负责任的会员国，完全支持所有有关国际条约和公约。但是，我们加入它们的渴望一直受到限制，因为我们缺乏处理其中所载系列问题的能力，在履行报告和其他义务上也在在困难。这是许多小国，特别是最不发达国家面临的一个严重障碍。切实需要研究办法，简化报告和其他义务，并向需要的国家提供技术和财政援助。

我们必须倾听秘书长的呼吁，他说，

“行动的紧迫性，行动的规模，必须与需要相称……惟有立即果断行动，才能应对紧迫的安全威胁，并至迟到 2015 年取得全球减贫战斗的决定性胜利”。(A/59/2005, 第 23 段)

我们认为，现在就是行动的时间。我们绝不能让机会溜掉。我希望大会本届会议继续取得成功。

代理主席（以西班牙语发言）：我现在请新西兰代表团团长罗斯玛丽·班克斯女士发言。

班克斯女士（新西兰）（以英语发言）：六十年前，新西兰总理彼得·弗雷泽告诉旧金山会议的代表们说，其唯一目标应是

“成立这样一个组织，它将切实工作并成为有序实现所有国家所有人民的安全、繁荣和幸福的后台”。

他说，只有新组织的成员决心恪守承诺和原则，新组织才能取得切实成果。

今天，联合国的基本思想依然具有活力。我们完全可以为其在包括人道主义援助、发展和维持和平在内的许多领域的成就感到自豪。但我们在有些领域的集体作为却不足，有时还造成了不幸结果。

我们在这一六十周年之际的任务是两方面的：第一，作为会员国，继续承诺致力于《宪章》的设想和价值观，第二，对联合国进行结构重组，以应对二十一世纪的挑战。

首脑会议结果文件(第 60/1 号决议)为今后的方向提供了一个蓝图。新西兰本希望在一些领域中取得更大的进展，例如就人权理事会的建立问题达成更详细的一致意见，并授予秘书长更大的管理资源的权限，并同时对他实行更严格的问责制。我们对未能支持进一步的裁军和不扩散措施深感遗憾。

但是，我们对很多重要进展感到鼓舞，包括承认需要更多和更好的援助、成立建设和平委员会、把人权事务高级专员办事处的资源增加一倍，以及承认我们共同的“保护责任”。

我们这届大会的主题是实施我们的首脑会议作出的承诺。我们承担着完成这个工作的共同责任。我的发言将限于涉及首脑会议的结果。

新西兰对首脑会议结果文件有关发展的内容感到满意。它是所有会员国对千年发展目标的共同承

诺，也是对发达国家和发展中国家在有效地利用援助方面的重要伙伴关系的承认。

今年，新西兰将其发展援助增加了 23%。我们的官方发展援助方案的重点是消除贫困，其核心是太平洋地区，但不限于这个地区。我们努力处理援助的有效性问题的，处理小岛屿发展中国家面临的特殊问题、艾滋病毒/艾滋病、加强妇女的权利、性和生育保健和权利、所有人的教育、可持续发展和贸易准入。

在贸易方面，我们期待着在实施《多哈发展议程》的所有方面取得有雄心的结果。这些方面包括农业、市场准入的增加，取消出口补贴和大幅度减少影响正常贸易的国内补助。加强贸易政策和为发展而采取的新行动的协调统一性继续是实现千年发展目标方面的一个关键因素。

新西兰欢迎关于建立一个建设和平委员会以帮助打破冲突的恶性循环的决定。通过成立这个委员会，可以更好地协调长期性的国际恢复努力和确保对需要的国家给予持续的政治关注。我们现在必须更迅速地行动以使委员会在今年 12 月之前开始工作。我们期待着大会主席在为此目的举行协商方面起主导作用。已经详细讨论了这个框架的关键内容。只要有善意和决心，我们无疑能够在今后几周内就一个整套计划达成一致意见。这样做时应该确保成员的平衡和灵活的报告安排。我们希望提醒，不应把提供援助的标准定的太高。我们希望，需要帮助的所有国家都将能向委员会提出援助申请。

我们的各国领导人同声明确谴责所有形式的恐怖主义。我们必须在这个基础上进行工作，履行我们在本届会议上结束就关于国际恐怖主义问题的全面公约进行的谈判的承诺。新西兰将继续与我们在太平洋区域的朋友们密切合作，以加强我们查明、防止恐怖主义威胁并对其作出反应的集体能力。我们认为，加强安全理事会各项协议中规定的报告要求将是为加强联合国的反恐怖主义方案而迈出的一步。我们认为，会员国现在很有必要支持秘书长的反恐怖主义战略。

像很多国家已指出的那样，这次首脑会议的意义最深远的成就之一是我们集体接受了保护各国人口不受种族灭绝屠杀、战争罪行、民族清洗和反人类罪侵害的责任。现在，我们所有国家都必须准备协助联合国建立在我们的结果文件中提到的早期警报能力。至关重要，在情况需要时，我们要把我们的决心化为实际行动，落实我们已经商定的原则。

在这方面，新西兰再次表示它致力于结束那些对国际社会所关切的最严重罪行负责的人不受惩罚的情况。《罗马国际刑事法院规约》的通过使联合国的一个历史性时刻，表明了结束有罪不罚现象和实现法制的政治意愿的广度和深度。

完全没有提到对结束有罪不罚现象的承诺，也完全没有指出国际刑事法院对这个目标的核心作用是我们的首脑会议结果文件的几个最明显缺陷之一。

我们感到特别满意的是，各国领导人确认了需要在本届会议期间完成关于《联合国人员和有关人员安全公约》议定书草案的谈判。这将是新西兰的最优先事项之一。我们呼吁所有会员国建设性地促进整个进程，以便我们能够就一个议定书达成一致意见，以此表明我们充分支持联合国人员在实地的工作。

新西兰欢迎结果文件中对人权问题的强调。人权事务高级专员办事处的预算的加倍以及对她的办事处的加强是对以下早应该承认的事实的承认：在对工作结果的期待与资源之间存在着差距。

虽然通过首脑会议作出关于建立一个人权理事会的决定而取得了进展，但我们感到遗憾的是，错失了一个就理事会的任务和业务的细节达成一致意见的机会，尽管这样一个整套方案得到大多数会员国的支持。不应允许少数国家否决这样一个理事会的建立。

在今后几周中，我们必须加倍努力以便把广泛的支持化为理事会的具体组成情况及其具体任务。我们将期待主席制定一个旨在就细节问题达成协议的工作方案。

我们在第六十届会议上的第二个人权优先事项是完成就关于残疾者权利的公约草案进行的谈判。残疾人权利问题特设委员会中各国代表团的建设性和合作精神是非常难得的。新西兰相信，如果让特设委员会在明年1月举行为期3周的会议，在2006年完成谈判是可能的。

我们在发展、安全和人权领域中加强联合国的能力将通过实施首脑会议有关秘书处和管理改革方面的承诺得到加强。我们特别需要提高秘书长在管理方面的有效性和问责制。应该像他要求的那样为他提供他管理秘书处所需要的工具。

我们强烈支持对所有预算和人力资源规章的审查的对任务的审查。我们还支持更加重视确保联合国所有工作人员的良好品行。我们认为，建立一个全系统品行守则和一个独立的品行办公室将会促进实现这个目标。新西兰还欢迎对加强联合国内部监督事务厅作出的承诺。

结果文件呼吁尽早改革安全理事会。大会将在年底之前审查在这个问题上的进展。新西兰继续认为，安全理事会在21世纪须要变得更有效和更有代表性，尽管我们对在这方面达成协议的困难性不抱幻想。

与此同时，我们应该继续努力改进安全理事会的工作方法。对那些很少有机会在安理会中担任非常任理事国的会员国来说，应该有参与安理会的决定和促进其讨论的其他方式。

作为会员国，我们在拟定首脑会议结果文件时一方面表现出了勇气和创造性，另一方面表现出固执己见和犹豫不决。今后的实施阶段使我们有第二个机会就那些我们未能达成一致意见的问题达成一致意见。我们相信我们的主席将为我们持续进行的工作确定结构，并对我们起督促和激励作用。

最后，我要指出前任主席平在过去一年中作出的很有价值的贡献。我们对他表示感谢。

代理主席（以西班牙语发言）：我现在请密克罗尼西亚联邦外交部副部长·罗伯特阁下发言。

罗伯特先生（密克罗尼西亚联邦）（以英语发言）：我借此机会祝贺埃利亚松主席当选，在大会本届非常重要的会议期间领导我们的审议。我还要感谢我们卸任的第五十九届会议主席让·平先生阁下和我们的秘书长，他们为一个星期前刚闭幕的高级别全体会议圆满成功作出了不倦努力和非常显著的贡献。

今年，在这届历史性会议上，当我们庆祝本组织创立六十周年时，我们纪念其丰富历史的一个里程碑。对我们密克罗尼西亚人来说，这一时刻还标志我们加入联合国十五周年。我们为是这个伟大组织的一员而感到骄傲，受到激励。

然而，我们的庆祝应该有一个超越赞美过去与现在的崇高目标。应该利用这个机会关注我们前头的漫长道路。我们必须在过去六十年成就的启迪下，怀着坚强决心、信心和魄力勇往直前，迎接本组织未来面临的挑战。

密克罗尼西亚毫不隐讳，需要我们解决的问题并不容易。但是，尽管我们对如何可以有效解决这些问题存在意见分歧，我国代表团还是对上星期高级别小组会议期间达成的广泛共识感到鼓舞，该共识是：无论如何，必须改革联合国并实现《千年发展目标》，而且宜早不宜迟。这一共识无疑出于这样的信念，即虽然存在各种缺点，联合国仍代表着人类在多边一级解决其问题的最大希望。果真如此，如我国坚信的那样，本组织就必须改革，以反映当今现实并切实有效实现其载于《宪章》的持久目标。为本组织的信誉，为其长期可持续性，并为全球数百万寄希望于联合国的人民计，本组织必须改革。我国代表团完全支持大会堂内提出的对其进行全面改革的要求。

因此，让我们充分考虑改革安全理事会。21 世纪的挑战要求我们这样做。请成员们谅解，我不愿在此细讲，因为我国政府在这个问题上的立场已在若干场合阐述。我只想重申，我们要求接纳发达国家中的日本和德国作为安理会常任成员，因为我们认为，它们将为维护和平与安全作出重大贡献。出于同样原因，我们也支持接纳发展中国家印度作为安全理事会常

任成员。此外，我们将支持接纳其他区域的其他发展中国家，如果这反映了那些区域的选择的话。我们敦促会员国在这个问题上采取勇敢而果断的行动。

《联合国宪章》中的“敌国”条款应予废除。这些条款早已过时。结果文件合乎时宜地反映了这一事实。

第六十届大会非常及时。它可以承担起加强并促进全面执行上星期首脑会议的成果这一崇高而未竟的任务。我们几乎别无选择，只能完成尚未完成的任务。

根据更广泛的辩论议程，我们要重申，我们极重视将于 11 月在突尼斯举行的第二阶段信息社会世界首脑会议。我国人口分布在散于太平洋广泛区域的众多岛屿上，对我国而言，获得可靠而又负担得起的信息与通信技术对于其人民的社会经济发展至关重要。但是，掌握信息通信技术能力惠及的不只是少数人。最终，它对我们大家——发展中国家和发达国家——都是一件双赢的事情。负责任地使用并有效地传播有意义的信息是人类摆脱无知的关键，因此对社会经济的进步至关重要。所以，必须分享收集、评价和传输信息的手段，为人类服务。正因如此，我国继续与其他国家一道敦促在信息社会世界首脑会议进程中开展普遍合作。这是沿实现千年发展目标道路迈进的一步。若无这一步，千年发展目标将毫无意义。

出于同样原因，我国政府支持民主政体共同体并参与其活动。我们认为，治理机构民主化及公共决策透明——注意因地制宜——离不开经济进步与集体安全。毕竟，该共同体的工作不是违背，而是进一步加强千年发展目标以及从更大意义上讲载于《联合国宪章》的长久目标。

不难理解，作为一个小岛屿发展中国家，我国容易受到全球气候变化的极端恶劣影响。在我们加入联合国的 15 年中，我们在这里以及其他地方讲到气候变化问题及它对小岛屿发展中国家的恶劣影响。对我们来说，这是一个安全与生存的问题。我重申，我们

呼吁那些尚未批准《京都议定书》的国家立即批准，勿再拖延。

一个星期以前，在高级别全体会议期间，约瑟夫·乌鲁塞马尔总统同在他前头的其他密克罗尼西亚总统一样，提请注意我国及其他小岛屿发展中国家在追求可持续发展、实现千年发展目标方面面临的巨大挑战。在此，我再一次重申他们的呼吁，并强调迫切需要国际社会全面有效地执行《关于进一步实施小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》。该战略为这些国家提供了一个前进的道路，对我们能否实现可持续发展、实现千年发展目标起着关键作用。

对我国而言，挑战还不止我刚才讲到的那些，燃油费用的上升及其对我们努力实现发展目标、寻求可持续发展的负面影响也是令人关切的主要原因。这个危机凸显出小岛屿发展中国家提出的需要，应该加速可再生、可替代能源方面的研究、发展与技术分享。我们呼吁国际社会在这些方面援助我们。

今天，我借此机会重申我国总统在高级别全体会议上期间发出的呼吁，要求进一步加强联合国与太平洋国家——如我国——之间的合作与联系。

现在比以往更加迫切需要联合国系统人员就地长期参与我国发展进程。我们不能接受我国不值得联合国人员实质性直接参与的说法。

过去几个月，中东出现了令人鼓舞的迹象。以色列撤离加沙地带和西岸部分地区的历史性举措，是一个正确的步骤，值得赞扬。我国政府认识到双方面临的政治障碍，我们鼓励他们继续争取和平解决这一长期、复杂、不愉快的问题。我们呼吁双方不惜努力，积极推动和平谈判。他们应当努力不止，直到以色列儿童和巴勒斯坦儿童可以邻居和平相处，没有恐惧。

作为一个从联合国托管制度中诞生的年轻国家，我国对联合国基于极大的希望。年届六十，联合国不应考虑告老还乡。相反，现在联合国这一伟大组织应当加强和重申其使命，有效地应付新千年的挑战。

代理主席（以西班牙语发言）：我现在请斯威士兰王国代表团团长姆邦戈尼·德拉米尼先生阁下发言。

德拉米尼先生（斯威士兰）（以英语发言）：奉姆斯瓦提三世国王陛下之命，我荣幸地代表我国发言。

我高兴地转达姆斯瓦提三世国王陛下、太皇后陛下和斯威士全国的问候和最美好的祝愿。

我代表我国代表团，祝贺埃利亚松先生当选大会第六十届会议主席。斯威士兰王国相信，在大会面临改革与变革艰巨任务的时刻，他的外交才能和对国际事务的广博经验定能指导大会工作取得圆满成功。

我们还要赞扬他的前任、加蓬外交部长让·平先生所作的工作，干练地指导上届大会，为 2005 年的变革创造条件。他在一个关键性时刻，在我们必须采取具体、坚定行动落实变革的时候，移交联合国领导权。我们向他表示良好的祝愿，祝愿他在今后的努力中圆满成功。

这是一个重大的时刻，我们正在庆祝联合国成立六十周年，为联合国改革发挥联合国在新世纪必须发挥的有效作用，制定路线和明确的指导方针。我们还接受了确保 21 世纪的联合国能够真正改善世界各国人民生活的责任与挑战。

考虑到联合国对世界和平、经济和社会发展及尊重人权的贡献，我们再次重申我们对联合国组织的信心，我们将继续努力加强和重新振兴联合国体系，实现《宪章》目标。

过去五年，国际社会经历了种种成功、考验和磨难，其影响波及全球。有些人为问题和自然灾害——如恐怖主义、战争、海啸和卡特琳娜飓风，规模空前。

因为其中某些事件，联合国自成立以来，其维持全球和平、安全与保障的核心作用第一次受到挑战。所幸联合国不为它们所吓倒，这应特别归功于我们秘书长科菲·安南先生的精明领导，他的外交才能和团

结努力备受考验，使本组织成功地集中精力应付国际社会今天面临的重大问题。

因为这些原因，斯威士兰王国认为，本届大会为我们提供了进一步推动改革进程的机会，不仅使本组织有效，并且确保以往全球会议通过的行动纲领能够得到充分的执行。

因此，我们欢迎刚刚结束的审查千年发展目标首脑会议作出的决定。这些决定将为我们指定路线，对每一个国家的社会政治和经济发展产生重大影响。

我们寻求一个更加安全的世界的努力继续面临挑战。最近在世界各地发生的一系列恐怖主义爆炸清楚地表明，我们必须同这种日益严重的祸害作紧迫的斗争。有关恐怖主义不同方面问题的 13 项公约的通过，显示我们对反恐事业坚定不移的承诺。

斯威士兰王国支持秘书长提出的拟订一项全面文书，使我们能展开打击恐怖主义的集体、有效斗争的呼吁。

国家内和国家间的紧张与冲突无助与发展和提高生产力，继续影响世界许多地区。日益严重的小武器和轻武器非法贸易给这种冲突火上浇油，每年造成成千上万无辜人民死亡和流离失所。

这方面，斯威士兰王国支持联合国加强国际合作预防、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的努力。我们进一步呼吁，像对付毒品生产者一样，采取严厉行动，制止此类武器的大规模生产。

在这一全球化时代，必须采取集体行动，鉴于没有一个国家能够单独找到办法解决我们面前的挑战。这方面，我们欢迎目前正在展开的争取区域组织参与，为应付它们区域内的挑战贡献力量的各种举措。

这些伙伴合作关系正在形成，现在需要我们给它们赋予实质性内容，建立适当框架，协调方式，为我们的工作汇集能力和资源。

我们非洲认为，非洲联盟和联合国之间的合作具有极大的价值。举例说，维持和平和缔造和平特派团

继续强化本地区的和平举措。但是我想在这里强调，维持和平行动必须与人道主义努力同时并举，考虑到局势的紧迫感。

非洲领导人们已经表明了他们的政治意愿，但是他们缺乏解决非洲危机的资源。因此，我们呼吁国际社会增加对非洲联盟的支助，以加强非洲联盟的能力和应付机制。

斯威士兰王国支持以综合方式解决非洲大陆冲突问题的呼吁，我们也支持非洲联盟是最适合动员非盟成员努力，而且最重要的是，在局势恶化前采取预防性行动的机构的意见。

斯威士兰王国继续关切中东的冲突，这场冲突继续威胁国际和平与安全。我们认为，路线图提供了该问题取得积极结果的关键，我们敦促四方继续努力，缩小各方分歧。

在欢迎以色列政府从部分被占领土撤出的积极努力的同时，我们敦促双方承诺全面停止所有暴力行为，特别是针对平民的暴力行为，否则，真正的进展仍将无法实现。我们仍然希望将很快找到解决冲突的办法，并继续敦促双方在寻求解决的过程中保持务实和建设性态度。

最近的千年发展目标后续行动首脑会议以前所未有的明确态度突出了非洲的困境。非洲的悖论就在于其人民生活在日益加剧的极端贫困之中，而且面临许多问题，其中包括健康状况不佳，而非洲却是一块自然资源非常丰富的土地。这一点在过去 10 年中已越发明显，因为我们看到世界其它地方的贫困在减少。

在非洲大部分地区，贫困的主要原因和后果之一是疾病，主要是疟疾和艾滋病毒/艾滋病。这些疾病仍在损害着非洲国家的人民健康状况，使得前些年在健康方面取得的成绩陷于停滞甚至倒退。穷人陷入复杂的贫困陷阱，在这个陷阱中，低收入导致低消费，而这又反过来导致低产能和低生产力。

斯威士兰王国认为，我们当今世界有一些相对来说能够负担得起的技术，能够减轻疾病对穷人的影响。经验表明，已被验证的战略和健康干预做法能够有效和大幅减少这些致命疾病所导致的死亡人数。所幸的是，千年发展目标指明了前进的道路。

我们认为，设立一个消除赤贫的世界团结基金，以及在世界贸易组织框架内就专利问题达成一项协定是当务之急，也是朝着正确方向迈出的步骤，这样，我们各国就能够向所有人提供药物。

健康是减贫的一个有力切入点，而减轻穷人的疾病负担将有助于提高其社会地位。

今年也是争取两性平等和提高妇女地位运动中的另一个里程碑，即《北京宣言和行动纲要》的十年期审议。1995年，妇女们齐聚北京，向前迈出了巨大一步。当时，人们开始认识到两性平等是各国发展与和平的一项关键内容。已经取得了一些进展。比如，现在接受初级教育的女童大大增多。对妇女进行投资对于确保可持续发展至关重要。在本届会议期间，我们必须努力迎接60年前制定的《宪章》所明确阐述的挑战：男女权利平等。

我们在看到这一进展的同时，还要看到已经出现的新挑战，如艾滋病毒/艾滋病对妇女和女童的影响。艾滋病毒/艾滋病这一祸患继续困扰着我们的非洲人民。该流行病既是一场医疗危机，也是一场经济、社会和政治危机。由于还看不到有什么治愈方法，它将消耗对发展来说至关重要的基本财力和人力。我国政府一直在与当地社区合作，以寻找这一问题的本地解决办法。我们仍然感谢全球防治艾滋病、结核病和疟疾基金以及其它国际机构在我们防治这一致命疾病的过程中继续向我们提供援助和支助。

毫无疑问，发展中国家决心通过为我们的人民创造就业来与贫困作斗争。在我们尽自己力量调集国内资源的同时，我要呼吁发达世界通过支助我们兑现其承诺。国际社会有必要为提高经济选择的质量提供有效援助，也有必要作出无条件的坚定承诺。

斯威士兰王国认为，需要认真推进多哈发展议程，工业化国家应当解决发展中国家的需要。我们呼吁改善市场准入，特别是进入低关税和不存在关税壁垒的特惠市场，以便与工业化国家开展贸易。

在联合国改革问题上，斯威士兰王国支持旨在振兴本组织事务管理的各项建议。我们认为，必须大大加强大会的作用，使其能够完成《宪章》当初赋予其的任务。大会作为联合国最民主和最具代表性的机构，应当抓住这一机会发挥带头作用，表明它能够表达世界人民的政治意愿。

在这方面，同样应当加强经济及社会理事会并赋予其执行联合国发展议程的决策权。我们还认为，该理事会应当继续作为包括千年发展目标在内的所有发展活动的协调者。

在我们讨论提高联合国系统的代表性和对其更广泛参与时，在我们庆祝本组织六十周年之时，允许我提醒在座的各位，2 300多万中华人民共和国人民仍然希望他们要求参与重要的联合国系统的声音能够很快被听到，并得到积极的回应，以便他们也能够为管理世界事务和世界繁荣作出其宝贵贡献。与此同时，我们继续希望有关方面之间的现有问题将得到和平解决。

代理主席（以西班牙语发言）：我现在请乌兹别克斯坦共和国代表团主席阿里舍尔·沃希多夫先生阁下发言。

沃希多夫先生（乌兹别克斯坦）（以俄语发言）：首先，让我借此机会祝贺扬·埃利亚松当选大会主席这一崇高职务，并祝他在领导会议工作中一切顺利。我还要感谢他的前任让·平先生担任大会第五十九届会议主席期间的得力领导。

显然，整个国际关系体系多年来的重组进程，特别是作为该体系组成部分的联合国改革被无端拖延。2005年的首脑会议是一个重要舞台，各方在此寻求能够为彼此接受的方案，确定那些执行后将使我们实现发展与安全的目标。

首脑会议上有些决定是中期性的，其它决定是长期性的。但我们认为，我们的主要任务是确保充分执行这些决定，不要让惰性成为阻碍，而落实千年发展目标的发展便是如此。

加强联合国的能力，以实现其在发展、安全和人权三个领域的目标，需要整个联合国系统作出适当和积极的适应。在这方面，我们认为作出以下承诺具有重要意义。第一，无论联合国改革和现代化有多么重要，现在本组织无可替代。

第二，联合国最重要机构改革的进一步拖延会对它在当今世界的作用造成不利影响。当今存在着这样一种现实威胁：如果联合国不采取行动，它的协调作用就会逐渐转到缺乏联合国所具备的广泛代表性的其他国际结构。

第三，联合国三个主要机构——大会、安全理事会和经济及社会理事会——的改革应该给它们的工作带来平衡。在这方面，我们认为，不推迟安全理事会的改革符合我们的共同利益。这一改革应该在第六十届会议主要会期期间，在今年结束之前进行。

第四，区域办法应在处理发展、安全与人权问题方面得到优先重视。区域办法转为全球办法的原则的效力已多次得到证明。

目前，乌兹别克斯坦正在实施其国家经济发展目标。它正开展经济改革，并采取措施加强区域经济合作。然而，任何国家努力都需要得到国际经济结构的支持。我们必须为一个公平与公正的国际经济秩序建立真正的条件。国际捐助者必须为区域合作提供充分支持，有关发展中国家也需要使此类合作成为其国家战略的一个组成部分。

我们认为，联合国有关区域委员会——欧洲经济委员会和亚洲及太平洋经济社会委员会——应该加强它们帮助中亚经济发展的工作，从而促成该区域各国在国际经济关系与投资合作中的更大和更广泛参与。我们认为，国际社会，包括联合国，应该认真重

视设立一个能够确保合理与有效利用该区域丰富潜力和资源的中亚共同市场。

乌兹别克斯坦支持为确保可持续发展而开展的所有努力。各会员国应该汇集力量，解决环境退化、水资源和饮水缺乏以及城市与工业区环境状况恶化的问题。全球环境议程还要求处理荒漠化、生物多样性和气候变化等迫切的问题。

世界许多地区，包括中亚发生的恐怖主义行为，再次提醒我们，必须对旨在对付这一威胁到富国和穷国的二十一世纪祸患的国际合作，包括联合国内的合作，进行一次重要的评估。一些国际恐怖主义和极端主义据点以主张普遍人类价值为幌子，实际上推行和传播狂热主义思想。我们绝不能进一步拖延采取措施来拔除这些据点。在这方面，我们欢迎安全理事会最近关于制止煽动恐怖主义行为的反恐决议——即2005年9月14日第1624(2005)号决议。与此同时，我们认为，至关重要的是，我们不能允许在实施这一文书的时候实行双重标准。这些考虑也应当是草拟国际恐怖主义问题普遍公约过程中需要关切的问题。

贩毒是国际恐怖主义的左膀右臂。不幸的是，在减少阿富汗境内毒品生产方面迄未取得任何实际进展。在这个问题上，我们需要立即将言词付诸行动。在这方面，我们期待国际社会坚定地支持乌兹别克斯坦的倡议：设立一个中亚区域信息与协调中心，以打击与贩毒有关的跨界犯罪。

主席继续主持会议。

与紧迫的发展和安全问题伴随在一起的是人权问题。这个问题是形成国际关系新走向、尤其是联合国改革的核心。秘书长在他题为“大自由”的报告(A/59/2005)中指出，过去六十年来所通过的各项国际条约构成了一个确保国际上充分确认和尊重各项人权与自由的严肃规范基础。毫无疑问，保护人权必须成为联合国的核心任务之一。

乌兹别克斯坦加入了所有主要国际人权文书，而且正逐步迈向民主，营造一个文明社会。这方面的一

一个重要步骤是，按照乌兹别克斯坦总统卡里莫夫的建议，现已决定在我国境内取消死刑。

我们深信，联合国人权制度的改革需要连贯一致地逐步进行，同时考虑到所有各方的关切。有必要连同政治权利一道，加强其他人权，包括社会经济和环境方面的权利。我们重申我们的立场，这就是：将人权问题政治化或选择性地审查人权状况，是不可接受的做法，在联合国机构或机制介入的时候尤其如此。

在阿富汗建立一个稳定与持久的和平，对乌兹别克斯坦来说，有着战略价值。在这方面，我们欢迎 9 月 18 日在阿富汗举行的议会选举。该选举已成为恢复阿富汗国家地位的又一个重要步骤。乌兹别克斯坦支持为迅速稳定阿富汗局势而进行的努力。阿富汗是中亚地区的一部分，因此我们鼓励它积极参与区域一体化进程。乌兹别克斯坦正向阿富汗人民以及联合国和其他国际组织的有关机制提供广泛支持，以帮助该国的重建进程。

在千年首脑会议举行五年后，会员国通过了一项历史性决定：发起改革，更新联合国机制。我们拥有一个独特的机会，可借以开展更有深远影响的改革，使联合国能适应新的现实。这些改革的目的是确保所有各国人民的福祉和繁荣。今天是我们作出决定和采取行动的时候了。这个进程的任何拖延都可能导致国际关系体系陷入瘫痪，使目前的各种威胁与挑战变得不可逆转，造成国际社会无法采取及时和适当措施的状况。

最后，我要重申乌兹别克斯坦愿意与其他国家开展积极合作，建立一个更有效和更公正的联合国。

主席（以英语发言）：我现在请摩尔多瓦共和国常驻代表弗塞沃洛德·格里戈雷先生阁下发言。

格里戈雷先生（摩尔多瓦共和国）（以英语发言）：首先，我要祝贺你、主席先生当选为大会第六十届会议主席。我国代表团相信，你拥有的知识和丰富的专业经验将确保你强有力地、精干地领导大会。

还让我向你的前任让·平先生致以受之无愧的敬意，他的不懈努力指导会员国完成了艰巨的谈判，最后通过了高级别全体会议的成果文件。

几天前，摩尔多瓦共和国总统弗拉迪米尔·沃罗宁在这个讲台上讲话时重申了我国对联合国坚定不移的支持，及其同其他会员国共同努力以振兴和加强联合国系统的承诺。我们需要一个有效的联合国，一个具有丰富多样性、并且共同决心和能够应对现代世界所面临的各种挑战和威胁的组织。

2005 年世界首脑会议成果公平地评估了我们在和平、安全、发展及人权等领域所面临的各种挑战和威胁，并且正确地强调了其相互关联性。世界领导人商定了需要在所有这些领域所采取的若干具体行动和步骤。这些措施可能没有满足每个人的期望，但是它们反映了既富有挑战性又鼓舞人心的某种共识。

由于世界首脑会议的目标之一是评估《千年宣言》的执行情况，令人鼓舞的是，捐助国和发展中国家坚定地、明确地致力于到 2015 年实现《千年发展目标》。

在发展筹资、取消债务、促进贸易、投资等领域和其他具体的发展领域提出的各项措施需要充分执行。发达国家和发展中国家必须将其宣布的全球发展伙伴关系建立在互信和相互尊重的基础上，同时通过在适当筹资、善政及妥善政策之间保持平衡来确保援助的效力和质量。

在和平与安全领域，摩尔多瓦共和国欢迎对恐怖主义进行的毫不含糊的谴责，并且支持关于在大会本届会议期间缔结和商定一项含有恐怖主义法律定义的全面反对国际恐怖主义公约的要求。在 2005 年首脑会议期间，摩尔多瓦共和国签署了《制止核恐怖主义行为国际公约》，这进一步证明我们持续不断地致力于旨在加强联合国反恐法律框架的多边努力。

我国欢迎关于设立建设和平委员会的决定，认为这是首脑会议的主要成就之一。像所设想的那样，该机构有潜力使我们的冲突后建设和平与恢复战略具

有迫切需要的前后一致性，条件是我们应成功地使该机构在今年年底之前开始运作。

不幸的是，成果文件没有充分重视预防冲突和解决冲突，特别是国内冲突。根据《宪章》第八章的规定，许多区域组织受委托处理安全理事会关注的一些冲突。但是正如威胁、挑战和改革问题高级别小组的报告（A/59/565）指出的，区域组织的努力并不取代联合国对和平与安全的首要责任。联合国需要更有系统地与这些区域组织建立联系，并且应采取措施以增加其问责制，特别是在旷日持久或冻结冲突方面，因为在这种情形中，局势多年来毫无改善甚至恶化。

我们还要指出高级别小组提出的关于增强联合国在调解冲突中的能力的作用的建议，而这些建议在讨论中被搁置一边。其中一项建议是向政治事务部提供更多资源，并且改组该部以提供更多持续不断、专业的调解支持。世界上任何冲突都应该得到联合国的关注，无论这一冲突是否列在安全理事会议程上。

像许多会员国一样，我们对首脑会议成果文件中未能就有关不扩散和裁军部分达成协议表示遗憾。但是，这决不能阻碍进一步共同努力，以便就全球核不扩散体系和追求核裁军达成共识。

我们赞赏成果文件支持执行《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》。但是为了取得真正结果，会员国应该加快并完成关于小武器和轻武器加添标记与追查及其中间商交易与转让的法律上具有约束力的协定的谈判。

摩尔多瓦共和国完全赞同设立人权理事会的承诺。我们期待着迅速、富有成果地就该理事会的任务、规模、成员数目及工作程序进行谈判。我们对这一常设机构能够保护甚至强制执行对基本人权的尊重，特别是在不受主权国家控制的冲突区域犯下人道主义罪和侵犯人权罪时保护和强制执行对基本人权的尊重寄予高度期望。我国还支持关于加强人权事务高级专员办事处及其各驻地办事处的决定。

作为一个自获得独立以来一直将民主和法治概念置于中心地位的国家，摩尔多瓦共和国欢迎在成果文件中重申民主为普遍价值观念以及设立一个新民主基金。

联合国改革的成功取决于会员国是否能够振兴大会和加强经济及社会理事会和秘书处效力的各项措施。尽管扩大安全理事会的问题证明具有高度分裂性，但开展了大量工作以探讨不同选择。我们大家同意，扩大的安理会应有代表性、效率和透明度。我们应该继续根据这一原则寻求共识。

发展、和平及自由三要素与摩尔多瓦共和国戚戚相关。我们年轻的民主国家正竭力应付过渡时期的困难，并且 13 多年来一直、并且继续因一场外国挑起和支持的旷日持久、悬而未决的冲突而受苦。我国许多公民的基本自由遭到一个富有侵略性的分离政权的践踏。

正如我国代表多年来在大会上所强调的，解决摩尔多瓦共和国外涅斯特里亚地区的内部冲突是我们的最重要优先事项。分离主义不仅是对我国和平与安全的主要威胁；它还是进一步巩固摩尔多瓦共和国独立和国家地位的主要障碍，以及我国经济发展的一大障碍。在遵守领土完整和主权原则的基础上实现国家统一是建立一个能够实现其国内外战略目标的稳定、繁荣的摩尔多瓦共和国的先决条件。

摩尔多瓦共和国多年来一直忠实地、富有建设性地为此目标而努力，期望和平、公正和持久地解决政治冲突，并且在各调解国和欧洲安全与合作组织（欧安组织）的协助下促进同自我任命的外涅斯特里亚领导人的对话。不幸的是，所有努力都没有结果，只能证明老方法无效。在外国的支持和纵容下，分离主义领导人一直利用谈判进程，宣称自己作为摩尔多瓦共和国外涅斯特里亚地区居民的代表具有合法性，并且宣扬一个没有任何道德、宗教或其他貌似有理的基础的变相国家的主张。与此同时，该地区变成一个非法和犯罪经济活动、贩运、武器生产与扩散的中心，以及对欧洲大陆这一部分的稳定与安全的威胁。该地区

多族裔人口生活在分离政权的宣传所造成的不断压力及其安全机构的监视之下。该地区人民正不断遭到恐吓与骚扰。

这种局势不能无休止地继续下去。在摩尔多瓦社会中，人们以前所未有的共识表达了一种日益增强的紧迫感，各政党都决心寻求解决冲突的方式方法。由于乌克兰提出了一项新的解决计划，政治势头正在增长。继这一事态发展之后，摩尔多瓦共和国议会通过了几项有关乌克兰计划的法律，包括 2005 年 7 月 22 日的关于涅斯特鲁河左岸——即外涅斯特里亚——定居点特殊法律地位根本条例的法律。

摩尔多瓦共和国一直呼吁采取一些具体的行动，为永久解决该冲突创造条件，包括如下各方面。

第一，我国政府呼吁按照欧安组织伊斯坦布尔首脑会议相关决定，以彻底、无条件和透明的方式撤走摩尔多瓦领土上的外国部队和军需品。外国军队的存在被当作外部压力，给分离主义政权提供了政治庇护。

第二，我国政府呼吁对摩尔多瓦-乌克兰边界的外涅斯特里亚部分实行透明的和有效的管制。我们高度赞赏欧洲联盟关于帮助监测这一部分边界的决定，这应有助于遏止非法的商业活动和所有贩运活动。在这方面，我们支持先前签署的摩尔多瓦共和国和乌克兰之间关于欧洲边界委员会援助特派团的谅解备忘录，并对乌克兰当局愿意在这方面展开合作表示满意。

第三，我国政府呼吁通过建立公民社会、政治党派和自由的新闻界、以及通过尊重人权和自由、解散非法军事部队、民兵和安全机构并解除其武装而使摩尔多瓦共和国外涅斯特里亚地区实现民主化和非军事化。建立一个有活力的和政治开放的社会的过程应当在国际社会的密切监测下展开，只有在这一进程之后，才能设想外涅斯特里亚自由和民主选举的可能性，从而确定该地区人口的真正的、负责任的代表。

摩尔多瓦共和国一致恳求确定一种新的谈判模式，即把欧洲联盟与美国结合进来。推动这一进程，需要新的投入、设想和实际的贡献。目前的维持和平机制也应该如此，它远远没有达到所公认的态度公允的标准，应当由一个欧安组织所授权的军事和民政观察员国际机制所取代。

国家的重新整合会给我们实现可持续发展经济的努力带来新的动力。过去四年来我国稳定和持续的经济增长所体现的强大的经济表现，以及我国减少贫困和经济增长战略文件的质量和政府对充分执行该战略的坚定承诺，证明摩尔多瓦共和国走上了提高我国公民的福祉和改善国家社会经济指标的正确道路，包括实现千年发展目标。

摩尔多瓦共和国已经不可逆转地选择了与欧洲一体化的道路，这是我国外交政策的战略目标。我们意识到我们需要在内部实现的各种变革、改革和改善的全部程度，以达到严格的欧洲经济发展、善政、民主政体、政治自由和人权的标准。我们对于摩尔多瓦成功地实现其愿望的乐观态度，根植于整个社会为实现这一目标而调动资源的坚定意志。

成功和彻底地执行欧盟-摩尔多瓦行动计划，将使我们有机会把同欧洲联盟之间的契约关系上升到该文件所确定的新高度。它对于实现进一步的内部改革和我国的普遍进步，也是决定性的。最近对欧盟-摩尔多瓦行动计划的执行情况的第一次评估，揭示出可喜的结果和稳步的进展。我国政府致力于充分执行这项全面的文件，我们希望它将为我国打开一个清晰的欧洲远景。

我国准备展开不懈的努力，使联合国更强大、更有效率以及能够实现我们各国领导人在 2005 年世界首脑会议上所确定的发展目标。我们只有通过本着全球伙伴关系的精神而采取的集体行动，才能够为后代人建设一个更美好的、更安全的世界。

主席（以英语发言）：我现在请多米尼克国代表团团长克里斯平·格雷瓜尔先生阁下发言。

格雷瓜尔先生（多米尼克）（以英语发言）：主席先生，我要代表多米尼克国政府，祝贺你担任大会第六十届会议主席。我国代表团相信，你将以自己的经验和外交才干，以必要的实效和奉献来主持大会，从而带领我们完成第六十届会议的议程。我对你的前任、加蓬的让·平先生致以真诚的感谢，感谢他对第五十九届会议的指导以及他指导结果文件的筹备工作的不懈努力。我们还应当热情感谢秘书长为这一机构作出的无私奉献。

我首先要针对卡特里娜飓风造成的死亡和广泛的破坏而向美利坚合众国的政府和人民表示最深切的同情和悼慰。我们仍然关注里塔飓风可能会在今后几天内造成的巨大破坏。

一个星期前，世界领导人聚集在此举行历史性的高级别全体会议，表现出他们克服世界所面对的很多挑战的集体政治意愿。他们为全人类的和平与繁荣的未来确定了明确的方向。他们重申对实现千年发展目标的承诺，强调了联合国的持续意义及其在共同解决国际社会面对的很多问题方面的不可或缺的作用，并为本组织的改革提供了明确的建议。

结果文件尽管没有达到我们的期望，却为解决与发展、和平与安全、人权、法治和联合国的重振有关的广泛的全球问题的多边方法提供了一个平台。多米尼克国致力于实现千年发展目标，赞成成为使人类免于战祸、疾病、饥荒和贫穷重新作出保证。我们将同所有会员国一道，确保基于希望和繁荣的未来，而不是世界上贫穷者和被边缘化者绝望的未来。我们现在面对着确保执行和取得实际结果的艰巨任务。

完成我们各国尊敬的领导人赋予我们的这项任务，需要所有会员国的坚定意愿。它还需要承诺具有集体意志，避免专注于自我利益和狭隘的国家议程。第六十届会议至少应当作为一届各会员国再次对激发有远见的创始者们的理想作出承诺的会议而载入历史，这一理想就是建设一个所有人一道和谐生活、免于匮乏和恐惧的和平与繁荣的世界。

多米尼克是一个小岛屿发展中国家，欣见结果文件对小岛屿发展中国家的特别需求和易受伤害性的特别注意。联合国各会员国表明它们认识到小岛屿发展中国家所面对的各种挑战，这使我们受到极大的鼓舞。

进一步执行《巴巴多斯行动纲领》的毛里求斯战略，是一个实际的和可实现的蓝图，它强调了可进行干预的关键方面，以建立小岛屿发展中国家应付其可持续发展所面对的各种挑战的能力。我们感谢朋友和发展伙伴的支持，吁请它们继续致力于适当和有效执行《毛里求斯战略》。

在发展领域取得进展，要求具有强烈的政治意愿，以履行我们已表明并在高级别全体会议成果文件中共同重申的承诺。这些承诺主要涉及执行《千年发展目标》和振兴国际发展伙伴关系，伴随调动财政资源，同时落实许多发达国家承诺的到 2015 年将其国民生产总值的 0.7% 用于官方发展援助的指标。多米尼克借此机会对申明它们准备履行这方面义务的国家表示感谢。

我国代表团强烈认为，高级别全体会议上的共识是为实现发展中国家发展优先考虑达成更大共识的良好基础。如果全球目标是提高发展中国家人民的生活水平，联合国必须发挥首要作用，确保贸易、债务减免、投资和工业现代化问题成为当务之急。

我们祝贺八国集团在格伦伊格尔斯首脑会议上作出承诺，减免 18 个重债穷国的债务。然而，需要对小岛屿发展中国家和中等收入发展中国家采取类似行动，因为它们债台高筑，不堪重负，同时，这也影响了它们享有的优惠贸易安排。

过去 20 年来，南南合作不断加强，通过这一机制，开辟了许多渠道，加强贸易关系以及在技术诀窍和技术转让方面的合作。多米尼克欢迎建立南半球发展和人道主义援助基金，并欢迎卡塔尔、印度和中国率先对这一基金慷慨认捐。同样值得赞赏的是委内瑞

拉在加勒比地区采取的加勒比石油行动，这将帮助加勒比国家对高油价带来的挑战作出反应。

没有贸易的援助对多米尼克这样的小岛屿国家不是一个可行的主张。我们充分认识到，只有贸易才能带动增长与发展。美国的多国公司和拉丁美洲一千国家质疑我们的香蕉进入欧洲联盟的优惠安排，对此，多米尼克和加勒比地区其他香蕉生产国感到很难应对。我们希望理性占上风，因为我们相信目前在欧洲的香蕉贸易僵局能得到公平解决。只有积极的结果才能在今后改变加勒比地区香蕉生产者和工人的持续贫困状况。

请允许我重申，象多米尼克这样的脆弱的小岛屿国家，需要时间作出调整，以转入充分自由化的全球贸易体制。多米尼克在实现《千年发展目标》方面取得了令人瞩目的进展，但如果我们的香蕉在 2006 年失去进入欧洲市场的优惠机会，这些成果就会化为泡影。为此，我们呼吁国际社会显示必要的政治意愿，确保多哈发展回合考虑到这些问题，以寻求建立公正和平等的贸易制度，造福于各国人民。

亚洲、加勒比和美国南部频频发生的毁灭性飓风，以及非洲旷日持久的干旱要求国际社会作出更为协调和有组织的反应。联合国需要大大加强其能力，以及时应对较脆弱发展中国家发生的灾害。去年，许多加勒比国家受到飓风的袭扰，东加勒比国家格林纳达在一年时间内两度遭受严重飓风，景况悲惨。格林纳达仍然需要国际社会的额外援助，我们呼吁所有会员国给予援助。

多米尼克也未能免遭飓风的蹂躏。去年末，我们还经历了一系列地震带来的破坏，给我们脆弱的基础设施造成了重大损害。我们仍在保持警觉，并制定了国家救灾战略，以缓解此类灾害对我国人口的不利影响。我国代表团再次重申罗斯福·斯凯里特总理去年在本大会堂发出的呼吁，希望创办一个全球保险基金，援助遭受自然灾害的国家。我们呼吁国际社会充分执行今年世界减灾会议通过的《2005-2015 年兵库行动框架》。

气候变化可对小岛屿发展中国家产生毁灭性影响。现在，全体会员国都应承认气候变化和全球变暖是真实发生的事情，其起因在于人类活动。全体会员国都必须执行《京都议定书》的规定。

我国代表团对海地的持续动荡表示关注。我们支持联合国海地稳定特派团的作用，但我们认为，其规模和资源有限，不足以应对海地复杂的政治局势。加勒比共同体和共同市场国家已经对选举进行了技术援助，并认识到，单靠选举不能实现海地的稳定。稳定需要加速提供认捐的财政资源，尽快开展社会和经济项目以及建立和平行动。

在国家、地区和国际各级，恐怖主义仍然是对和平与安全的巨大威胁。多米尼克谴责一切恐怖主义行为、方法和做法。最近在伦敦和埃及发生的攻击显示了恐怖主义的危险，它已超越国界，不分民族、文化或宗教。多米尼克作出了巨大努力，履行各项反恐公约规定的义务，并保证支持缔结关于国际恐怖主义问题的全面公约。

我国代表团对成果文件未涉及大规模杀伤性武器领域的不扩散和裁军问题表示遗憾。当今世界的相对稳定不应令我们陶醉，忽略了全面裁军的需要。我们在这一问题上始终缺乏行动，不利于面对这些武器造成的威胁加强全球安全。

小武器和轻武器对在加勒比地区维护和平与安全造成了严重挑战。麻醉品贩运加剧了小武器和轻武器的流通，导致犯罪和致命伤害急剧增加。因此，多米尼克欢迎制定国际文书，帮助各国及时和准确地查明和追踪非法小武器和轻武器。不过，我们仍然需要一份有法律约束力的国际文书，管理、控制和检测小武器非法贸易，包括其向非国家行为者的转让。

多米尼克感谢在成果文件中承认土著人民。作为我们对第二个世界土著人民国际十年承诺的一部分，我国代表团将与其他会员国合作，以向大会提交一份土著人民权利宣言草案。

联合国的未来依赖彻底执行一项涉及振兴大会、改革安全理事会和完善秘书处管理的体制改革纲领。大会的振兴必须最终加强大会作为联合国主要审议、决策和执行情况监测机构的重要作用。秘书处必需及时执行完善其管理与监督的提案，以迫切处理日渐削弱的公众信任问题。安全理事会必须加以改革，以增强安理会的问责制、透明度和效率。此种改革至少必须确保安理会成员更具有代表性，必须矫正非洲在常任理事国中代表性仍然不平衡现象。

我们欢迎设立民主基金的倡议。我们支持促进人类基本自由和价值观念，因此我们也支持设立人权理事会。我们还支持拟议作为一个咨询机构设立的建设和平委员会。

我最后要说，我们今后十年的议程已经排得很满，前面还有许多挑战。我们要强调，这一议程只有通过多边行动才能实现。当我们展望 2015 年时，我们负有光荣的义务使联合国真正为这个地球村人民服务。我们有义务确保我联合国人民能够在大自然中过上真正的生活。

主席（以英语发言）：我现在请喀麦隆共和国代表团团长马丁·贝林加·埃布图先生阁下发言。

贝林加·埃布图先生（喀麦隆）（以法语发言）：主席先生，我特别高兴地向你表示，喀麦隆衷心祝贺你当选为大会第六十届会议主席。我祝愿你非常成功地执行自己的崇高任务，并向你保证我国代表团将通力合作。我热烈赞扬你的前任加蓬共和国国务部长兼外交、合作和法语国家部部长让·平先生阁下。他的非凡才能、完美的谈判技巧和才干，为第五十九届会议的工作圆满成功做出了决定性贡献。对秘书长科菲·安南先生阁下，我再次表示喀麦隆极为赞赏他为本组织及其理想服务不知疲倦，无私奉献。

主席先生，根据你的明智建议，我们辩论的主题是大会高级别全体会议成果文件（第 60/1 号决议）的执行情况和后续行动。这反映出此次辩论非常重要——人们大力参与辩论清楚地表明了其重要性。在本次活

动期间，有 184 个其他国家的代表已经发了言，我国也欣然发言。

喀麦隆完全支持在那次具有历史意义的首脑会议结束时通过的成果文件。一些人倒希望它措辞更强烈，其他人则希望它更具有预防性。喀麦隆认为，从现在被认为是优先事项的所有全球主要关切来看，它是一份均衡、务实的文件。此外，它也是一份反映有关联合国在当今国际体系中的作用与地位的新共识的文件。

我们各国家元首和政府首脑评估了我们时代的主要挑战和我们必须共同采取的优先行动，以便建立一种真正的全球发展伙伴关系，确保持久的集体和平与安全。他们也阐明了今后十年为未完成联合国的整个更新进程和切实实现千年发展目标而要遵守的准则。现在是把言论付诸行动的时候了。的确，只有履行这些承诺，我们才能衡量它们的价值、力量和意义。

无可辩驳的是，世界在执行一些千年发展目标方面取得了相当大的进展。但是还有一个不容否认和不太令人鼓舞的事实：非洲局势。非洲是世界上惟一个在距最后期限还有 10 年之时在执行千年发展目标方面落后惊人的区域。如果它不能很快得到大量外部援助，多数千年发展目标到 2015 年都将无法实现。多数目标长期以来可能仍然是海市蜃楼。

我们知道，我们各国目前的经济增长率平均约为 3%。这不足以创造实现千年发展目标所必需的宏观经济条件。如今，尤其是在撒哈拉以南非洲，没有大规模创造就业机会、没有创收、没有私营资本或官方援助大量流入、没有切实持久地解决令人不得安宁的债务问题的全球办法以及公平参与世界贸易，我们的努力就注定要失败。

就非洲各国政府而言，它们对自己的发展负有首要责任，目前正在执行国家减贫战略，以满足实现千年发展目标的需要。具体地就喀麦隆而言，我国政府正在果断地处理这一问题。此外，其减贫战略文件的执行也得到捐助者的支持。

我国已经开始审查其战略，以确保它完全符合千年发展目标。它还以同样的决心实施其国家管理方案。这样，喀麦隆政府已经加强治理腐败的努力，并致力于更为透明和有效地管理公共财政。

我国本希望看到作出更远大和大胆的承诺，并为非洲发展确定具体时间表。尽管如此，如果要迅速实施世界领导人在结果文件中所作的承诺，非洲在落实多数千年发展目标方面将取得重大进展，并且甚至能够在商定的日期前实现所有目标，这将取决于是否能够充分调动国家和外部资源以及是否有采取行动的政治意愿。

在最近的危机中，联合国的基础几乎动摇。在这些事件中，我们有时对我们的和平和集体安全体系的不同观念公开化了。所幸的是，由于必须克服给我们的集体安全带来的所有全球威胁，首脑会议就我们需要采取的共同行动的基本性质达成了有利的共识，以此和平解决争端、反击恐怖主义和维持和巩固和平。

然而，振兴本组织的进程在我们能够就安全理事会扩大问题达成一致之前不可能完成。我要回顾，喀麦隆总统保罗·比亚先生阁下 9 月 14 日宣布，喀麦隆依然坚持非洲有关安全理事会改革的立场。这一改革是必要的，必须尽快开展，使各国走到一起来，而不是使其分裂。这是喀麦隆的坚定信念，我国将继续同其他国家一道克服我们的分歧，建立牢固的共识，以便实现这一非常重要的改革，无论需要花费多长时间。

为和平解决争端而诉诸法律作为必然结果就必须有义务充分、自愿和有诚意地执行国际法院决定。我们是这样理解结果文件中有关“各国义务根据《宪章》第七章以和平手段，包括在适当时机使用国际法院解决它们的分歧”（第 60/1 号决议，第 73 段）所提内容。

通过积极谈判执行法院决定首先是基于采取和平行动，特别是根据对《宪章》中所载价值观和原则的深刻承诺采取行动。在任何情况下都不能将其解释

为哪怕是部分放弃这一决定的基本内容的公开可能性。恰恰相反。

高级别全体会议结果文件使得能够根据《宪章》为预防武装冲突和为解决争端在授权框架内协调本组织各主要机构之间的活动。因此，喀麦隆认为我们应该找到途径，通过安全理事会和在大会内确保各会员国得到有关国际法院裁决执行情况的正式通报，正如法院年度活动通报那样。

因此秘书长可以定期详细通知安全理事会，正如其在对大会的报告中所作的那样向会员国报告本组织活动情况。

在此领域内的良好做法将扎根并激励我们大家。这样，我们将能够通过所找到的困难在早期便确定冲突的可能根源，并为预防冲突发生提出及时建议。

喀麦隆期待着迅速建立建设和平委员会和人权理事会，相信诸位的智慧将能够确保将导致它们建立的谈判是公开、透明和包容性质的。

本届会议恰逢本组织六十周年，在此期间，我们应该受到国家元首和政府首脑所提供的远见卓识的激励。这是一次新的机会，或许连同千年首脑会议在内是最佳机会之一，为改善人类环境和实现一个所有妇女、男人和儿童在没有恐惧、饥饿和疾病的环境下生活的理想世界作出决定性贡献。

我们现在在这里有责任兑现我们的领导人一个在星期前向人类所作的众多承诺。我们不要找任何借口，不要找漏洞，完成这一使命。让我们现在就这样做。

主席(以英语发言)我们已经听取一般性辩论的最后一位发言人。有些代表要求行使答辩权。我谨提醒各位成员，第一次行使答辩权的发言以 10 分钟为限，第二次以 5 分钟为限，并由各代表团在自己座位上作出。我请阿拉伯利比亚民众国代表发言。

伊尔希姆先生(阿拉伯利比亚民众国)(以阿拉伯语发言):主席先生，让我祝贺你在指导我们的讨论中

所表现出的丰富经验和才干，我祝你成功。我还愿指出阿拉伯利比亚民众国与友好的瑞典之间的良好关系。

保加利亚副总理兼外交部长谈到受保加利亚护士和巴勒斯坦医生蓄意以艾滋病毒严重感染利比亚儿童的情况。他还谈到保护人权问题。

诚然，将几名儿童丧生和许多儿童受伤称为一场悲剧，这并没有充分反映出他们家人和亲人的痛苦。这不仅仅是一场悲剧，而是从任何意义上而言的重大灾难。这是人类历史记录中一场空前的灾难。因此，如果我们要真正保护人权，首先要保护的是利比亚儿童的权利以及他们家人和亲属的权利，但不是保加利亚护士和巴勒斯坦医生的权利。这场灾难不仅影响到班加西市，也影响到利比亚所有正直和慷慨的人民，这场恐怖的悲剧使他们深感震惊。

保加利亚总统和当时访问利比亚的其他外国官员都见到了这场悲剧的严重性。他们获悉了为处理被告而制定的法律程序。审判是公正和透明的，并有保加利亚的代表和若干驻利比亚外交使团代表的参与。审判持续了数月之久，结果是作出了公正的定罪判决。目前尚待向最高法院上诉的结果。

我要回顾指出，在联合国主持下举办的各次国际会议，都一致重申了法律至高无上的地位，因此如果不遵守法律和司法制度，就不可能实施善政。

伊莱卡先生（刚果民主共和国）（以法语发言）：两天前，大会听取了乌干达共和国外交部长库泰萨先生的发言。他长篇大论地讲述了该国对大湖区和刚果民主共和国境内局势的观点。我国代表团深感遗憾的是，库泰萨先生的意见是粗鲁、无礼和完全令人无法接受的。

产生过并继续在产生本区域前所未见的最像暴君乌布那样的独裁者的国家，它的代表是没有任何东西可用来教训任何人的。库泰萨先生对非殖民化后的边界不可侵犯的神圣原则提出了质疑，但他仅仅表明了众所周知的事实：该国有着对刚果民主共和国的民

族统一主义的阴谋，其着眼于金钱的目的是霸占我国东部省份。在这里受到联合国谴责的乌干达当局的目标是肢解非洲，以便实现在经济上主宰和控制刚果领土上重要的原材料资源，因为我国拥有丰富的原材料和战略矿物的储藏量。

乌干达发动掠夺刚果民主共和国自然资源和其他财富的人物是众所周知的。联合国有关专家组的每一份报告都突出地提及他们的姓名。

库泰萨先生的发言还表明，该国缺乏和平解决大湖区危机的诚意也不参与其间。乌干达显然在寻找新的借口，为其对刚果民主共和国进行消极和有害的干预行动进行辩解。由于中部非洲各国、大湖区多数国家、非洲联盟、联合国以及有关双边伙伴作出了协调努力，或许可称为第一次非洲世界大战有望幸运地结束，因此，库泰萨先生在这种时刻作出此种发言是令人十分遗憾的。

聪明的库泰萨先生采用了所谓的临时豁免权的观念，以此对国际法进行革命性的更改。但我们认为，所有手上沾有刚果人血迹以及他们的武装团体奉行对我国平民实行恐怖主义政策的所有刚果国民，都必须在国际刑事法院或特设法庭面前对自己的行为负责。

此外，乌干达的刚果人傀儡，也就是库泰萨先生希望见到他们加入刚果民主共和国武装部队的那些人，现在都像 Kakolele Bwambale 上校那样，舒舒服服地住在坎帕拉。这些都是在整合武装部队指挥时被任命为叛军军官的人；他们包括在伊图里的武装团体领导人以及仅仅是军阀的人。他们都到了乌干达，寻求该国官方当局的支持，并组织起来，准备进攻刚果民主共和国和扰乱那里的过渡进程。

所有这些刚果人傀儡及其乌干达主子也应该对恐怖地大规模屠杀男子、妇女和儿童的行为负责；他们执行即决处决和法外处决，并进行蓄意强奸；从事严重侵犯人权的行为和违反国际人道主义法的行为；蓄意和罪恶地传播艾滋病毒/艾滋病。所幸的是，在国际社会的协助下，这些刚果人傀儡和乌干达匪帮将不会再与我们相处很久了。

库泰萨先生竟敢说难以解除所谓的消极部队的武装。我要再次回顾指出，在乌干达侵略行为最严重之时，在该国占领了我国一半以上的领土之时，该国居然连一个乌干达叛军都无法逮捕。此外，自称强大的乌干达军队曾三度遭到不光彩地击败，最引人注目的是在烈士城基桑加尼的一次败退。

显然，大湖区人人都遭受着历时过久的毫无结果和毫无意义的战事之害。我们全体人民都希望实现和平，我们可在和平中恢复过去的友谊、信任和和平共处的关系。我向大会保证，刚果民主共和国坚定地致力于和平进程，因为这符合我国的利益，也符合整个大湖区的利益。

总之，我国认为，为了劝说乌干达真诚地走上和平之路，由在此与会的所有会员国代表的国际社会必须全面禁止向该国销售武器，并暂停对该国的双边和多边援助，以切断这种援助与冲突间的关系，因为这种冲突的目的，是为了使非法抢夺我国自然资源和其他财富的行为长期持续下去。但我们必须注意不得惩罚乌干达人民。

国际社会还应该采取保护措施，包括冻结乌干达寡头统治政府高级官员的资产并禁止他们旅行。国际社会应该不论是在联合国现有机制的框架内，或是在联合国领导下的四方的框架内，要求乌干达遵守它完全自由地作出的各种承诺。

马迈多夫先生（阿塞拜疆）（以英语发言）：我发言是为了对亚美尼亚代表回复 9 月 18 日阿塞拜疆外交部长发言时所说的错误言论作出回应。

同亚美尼亚代表的陈述——或者说错误言论——相反，阿塞拜疆外交部长指的不是阿塞拜疆纳戈尔诺-卡拉巴赫周围的恐怖分子，而是阿塞拜疆被占领土。阿塞拜疆从未诉诸军事侵略。亚美尼亚因未能实现把纳戈尔诺-卡拉巴赫从阿塞拜疆分离出去的政治目标，而开始从亚美尼亚驱逐阿塞拜疆人，并随后诉诸军事侵略，以便以武力获取阿塞拜疆的纳戈尔诺-卡拉巴赫地区，并在被占阿塞拜疆领土进行种族清

洗。霍贾里大屠杀——即对大约 700 名无辜平民的野蛮杀戮——就是此类野蛮行径的登峰造极之举。

同安全理事会一样，欧洲委员会会议已经——在今年 1 月通过的、其案文已载入文件 A/59/689 附件的一项决议中——正式确定亚美尼亚对阿塞拜疆领土的占领。该决议明确重申纳戈尔诺-卡拉巴赫是阿塞拜疆不可分割的一部分，果断要求尊重阿塞拜疆主权和领土完整及其国际公认边界，强调不得使用武力获取领土，并坚决要求一切占领军完全无条件撤出阿塞拜疆全部被占地区，并建立让流离失所人员得以安全返回其永久居住地的条件。

大会对阿塞拜疆表达的严重关切作出了正确和公正的回应，使得派往阿塞拜疆被占领土的欧洲安全与合作组织（欧安组织）真相调查团得以成行——亚美尼亚代表对其报告也作了曲解。真相调查团证实亚美尼亚人已在阿塞拜疆被占领土定居，当地人口已被完全驱逐。欧安组织明斯克小组共同主席已在文件 A/59/747 附件一所载结论和建议中要求阻止阿塞拜疆被占领土上的任何进一步定居活动，并敦促避免改变区内人口结构，因为这将使人们难以作出任何进一步努力，谈判解决阿塞拜疆共和国纳戈尔诺-卡拉巴赫区域和周围地区的冲突。

阿塞拜疆出于善意曾建议双方双向使用所谓的拉钦走廊，把它作为一条和平之路。拒绝这条和平之路进一步证明了亚美尼亚的破坏性立场。然而，阿塞拜疆仍希望亚美尼亚方面不要错过这次机会，在欧安组织明斯克小组共同主席协助下，根据布拉格进程达成的重要谅解，推动谈判进程。

主席（以英语发言）：大会一般性辩论现在结束。我要代表大会感谢各位发言者作出贡献。

本次辩论主题是 2005 年世界首脑会议成果的后继行动与实施。七天来，我们就这个问题听取了許多深思熟虑的建设性发言。同世界首脑会议一样，发言者纷纷强调必须取得更快和更实质性进展，实现全面发展目标。各位成员可能还记得，各位发言者一再强

调，战胜贫穷是一场我们大家都必须共同进行——和打赢——的战斗。强有力的信息是：今年产生的促进发展——人人均享生活与尊严——的政治势头必须保持下去并得到加强。

认识到这一点，我们应该设法补充联合国其他部门和其他国际经济和社会机构的工作，以此加快发展的进步步伐。

本次辩论还表达了人们普遍抱有的其他关切。许多人强调必须在成立建设和平委员会和人权理事会方面，并在推进管理改革方面取得进展。恐怖主义和保护人民免遭灭绝种族、战争罪行、种族清洗和侵害人类罪行的责任也得到强调。许多人都对未把裁军和不扩散案列入首脑会议成果文件表示失望。

然而，我们应该注意到并欢迎人们普遍承认，发展、安全和尊重人权彼此相连，世界各国人民——我们人民——需要并希望改革和振兴联合国。

可以理解的是，我们对如何推动各个议程项目问题没有达成共识。然而，人们也普遍认为，大会现在必须就后续行动和实施工作迅速采取行动，以便使通过成果文件谈判、首脑会议和一般性辩论而产生的政治能量不致丧失殆尽。

我们将在今后几天认真思考人们在辩论期间表达的意见。我也随时准备在下个星期单独或集体会晤会员国、听取它们对优先次序和工作方法的更多看

法。我鼓励那些对后续行动和实施工作有进一步看法的会员国下星期尽早同我或主席办公室联络。

考虑到已经表达的各种观点，我打算在下星期结束以前致函各会员国，概述拟议行动办法。我计划届时不久后召开一次公开会议，让所有会员国都参与最后敲定拟议工作方案。

一旦协商进程完成后，必须毫不拖延地致力于后续行动。正如我在9月17日宣布辩论开始时所说的那样，世界将密切关注着我们。我们大会中所有人在今后几天和几周里在多大程度上表现出紧迫性和共同目标，将最终决定世界首脑会议在历史上成为联合国一次失去的机会，还是象我希望的那样，成为本组织历史上最重大改革方案的开始。

我们将需要以文明的态度、纪律和为了更大利益作出妥协的意愿，进行高效率的工作。我要向各位成员保证，我打算以透明、公平和尊重大会在这些谈判中的重大和核心作用的方式进行这项工作。正是在这里，并且只有在这里，将进行谈判和作出决定。我期待着本着这一精神同所有成员一道工作，共同承担我们的历史责任。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目8的审议？没有人反对。

就这样决定。

下午7时05分散会